◎本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁殷

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥劳實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

第一萬二千零八十五號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

印館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEHNAN, & Co., S.S.

德律風一千一百六十四號

◎本報價目列左

一、每份一角

二、每月二元

三、三個月五元

四、六個月十元

五、十二個月十八元

◎報費定例

外埠報費另計寄報本埠

外埠如有投函定閱本報者

請將中西文詳細住址及報

費一齊惠下否則恕不

答復

◎告白定例

凡登全年告白費分期先收倘半途止截照價收足先此聲明以免爭論如登短期告白費請先惠此佈

本館啟

WOOD'S GREAT

PEPPERMINT CURE.

屈特氏最上薄荷藥油此油最合感冒時行熱症及各種病症之用誠爲有家庭者不可不備之唯一良

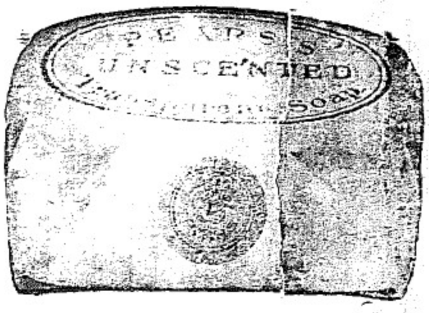
出

轄登堡拉沙露父子有限公司啟

Distributors

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE.



此梨標洋皂出世已有一百三十年之久歷受有家家者之歡迎物質精良價目克己市上鮮有其匹

NESTLE'S MALTED MILK

〈尼蘇魯麥芽牛乳〉

能令壯者益強弱者壽康

民國十二年二月二日

平安爲富貴之門路

各貨倉及各藥房均有發售

茲爲招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試

請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

玳瑁自由鏡架

玳瑁自由鏡架爲本公司之獨製品
其式樣之新艷已購者皆嘖嘖稱美

玳瑁有紫白烏花四色
鑲金則或白或黃形式
有腰形梨形園形形形
皆有大小俱備加以裝
配之安妙無不壯戴眼鏡者之美觀

中國東方眼鏡公司
山仔頂十五號

民國十二年一月六日　亥

注意 注意 中國聖藥出世

外科聖藥紫雪膏成功奇異。。花柳瘡瘍眞易治。。凡經用過皆實美稱許。。止痛退紅具有立試妙旨。。收功斂穗不過數日而已。。價特別角銀便可除此疾苦。。悲刷精神幹大事。。快樂何之。紫雪膏神威聖武。。可比晉之先趁楚之項羽。。中國醫之藥品圖進步。。思繼前賢志。。但望各界共扶持。。凡係國貨富重視。中國中興在茲。紫雪膏特價八折爲挽漏巵。龍涎止欬丸乃係萬川和自製。截根癬納木癬名遠着。確能藥到病除。。鄙人頗費苦心。。若予路如鼎泉祠之過趁。。斷非大言惑世。。各處藥店均有代估。諸君留意。。有患斯疾。。不妨一試。。勿躊躇。。

紫雪膏　原價大六角 小四角　特價大四角八占 小三角二占
龍涎止欬丸　原價每粒一角五占　特價每粒一角二占
截根癬每罐　原價二角　特價每罐一角六占

石叻五十二號門牌萬川和大藥房醫生曾有源佈
民國十二年一月六日

○再斥檳聲之狂謬　總商會一份子

檳聲君乎。余昨斥汝之狂謬一篇。。猶未盡我意。。茲再將汝之狂妄醜態。擇其顯而著者。。佈告各埠閱報之僑胞。。俾得知汝實爲社會上搗亂之微生菌。。凡汝足跡所到之處。。預防汝罪惡之口舌。。陰險之行爲。。庶南洋羣島間我僑胞之團體。。免被汝害蟲撥弄而破壞也。。此次本總商會選舉會長之風潮。。詳細調查。。完全爲汝一人。。在黑幕中挑撥是非。。奔走煽惑所造成。。經余警告斥責。。尚不知自檢。。而遁跡銷聲。。乃敢在報上自承。。而飾詞日表同情。。日論是非。。汝曾知汝侵權攬事之罪名。。過棹抓蚶（鬮謬）之醜態乎。。本總商會自開辦至今。。內部份子之感情融洽。固未嘗發生衝突之風波也。。今幾因汝一局外人之鬼蜮而破壞。汝之遺惡孽。。犯衆怒。。眞有令人所不能忍者。。故余五日第二篇。有請教汝之四事。。均屬根據汝鄙賤行爲之事實而發問。。祇要汝等答覆余一確字。。或否字。。則事之虛實。。立可判白。。詎意汝六日於總滙報上答余之問。並無一語作正當之回覆。惟作村婦詈街口吻。。拉雜謾罵。。如此搪塞。醜態畢露。。如游魚之茹鈎。欲脫不得。。欲吐不能。。勉強以遁詞渾沌。。內疚自餒。。令人閱之。。如見汝之肺肝。然余固料汝眞事難說假話。。必以遁詞推諉。。故前特與汝約曰。（一）須根據事實。。不得詐謊。。（二）不得遁詞推諉。。敢作不敢認。。今汝果犯第（二）約。。則是汝自甘失辯論之人格。。而成爲無賴之下流矣。。又復强頭無恥。。反問余（甲）（乙）（丙）（丁）之四項。。此屬滑稽之反問。。實犯辯論次序。。余無先答汝之必要。。乎檳聲。。汝既自知理屈。。敢作不敢認。。則當從速歸咎。。何猶藏身黑幕中。作種種之詭疊。以肆汝蛇蝎之毒。。普天下厚顏之徒。。誰伴汝而極矣。檳聲君乎。黑幕中不可久居。。汝不出眞姓名。。吾恐汝將愈久愈陳愈鑿愈深也。。汝屬外埠來此。。空手遊行。。一旦事露。則不辭而歸。。鴻飛冥冥。將從何處覓汝乎。理宜由汝先用眞名姓。既免人疑汝爲市井無賴。亦可使君旅星華僑留作此次搗亂之紀念名。若余則有街律有店號。有一份子之商會。。是可免防他去。。欲知我名。。待至必要時。。然後詔汝。猶未遲也

民國十二年三月十二日

社論

國人亦念膠濟鐵路乎（抱一）

今國喧喧之鐵路問題。。今沉寂久矣。。余友某君。熱心此事。。特往濟南。。乘膠濟車。。行全路。至青島。。考察最近狀況。。歸來語余種種。。膠濟全路長七百七十四華里。。自濟南至青島。車行十一小時又三十分。。其營業以運貨爲主。。而載客次之。。恰與滬甯路相反。。因此鐵路備有機關車一百零三輛。。客車一百三十一輛。。而運貨車多至一千五百二十餘輛。。遠過於津浦及滬甯所有。。膠濟路所運重要貨物以煤爲最多。。而大豆。。高粱。。小麥。。落花生。。菸草。。牲畜。。木材等亦不少。。全國鐵路工廠。。除京奉路之唐山外。。以膠濟路青島工廠爲最大。。每日有工人二千名。。在內工作。。此次接收。。以十二年一月一日開始。。點收產業。。至三十一日完竣。。二月一日起。。全歸中國管理。。其點收之結果。。尚未見鐵路局報告。。曾晤濟省留心路事之某君。。謂日人於移交前。。車輛。。橋梁。。路軌。。久未修理。。機關車要件多失落。。水管多毀壞。。濟南站於移交前。。尤給日人運貨數位三千車。。移交以後。。日人時售於華人。。而取其利。。反告華人。。謂此是華官作弊。。爲從前日人管理時所無有云云。。信若某君言。。路局人員。。今後大宜注意矣。。吾友正在猜疑中。。行程總回至濟南。。果聞濰河橋。。以舊曆除夕歷斷。。幸係運貨車。。未傷乘客。。計死機關手一名。傷工人二名。。膠濟路之西段。。未有土匪。。其東段則鐵路附近時出搶劫。。但鐵路界限以內。。尚未聞出事。。就吾人前此調查膠濟路最近五年間收支狀況。。大約每年營業收入平均在七百萬元以上。。而除去支出後。。每年盈餘。。平均三百萬元以上。。此次吾友訪之膠濟路局。。據云。。自一月一日至三十一日移交期間。。日有報告。。計平均每日營業收入約二萬元。。今年計約七百二十萬元。。在日人管理時代。。多予日商以特別利益。。今若完全以營業爲本位。。而加以整理。。則全年收入。。增至千萬元。。尚非難事。。至其支出。。大約連折舊修理在內。。須支百分之五十。。每年計可盈五百萬元。。就現在計。。已可盈四百萬元。。（未完）

本館專電

▲三月十二日下午五時上海發

◆政府已致公文與日政府、請其將旅順大連退還、

◆張閣辭職、輿論頗表同情、加以黎極力慰留、曹吳度態、因稍緩和、

◆張作霖在山海關建設無線電、奉直戰爭、不久將起、

◆直系軍閥、於京奉京漢京津各路要隘、連日大增防兵、以爲抵禦奉張之計、

◆黎擬加任徐紹楨爲廣東省長、恐遭拒絕、俟疏通再下、

◆北京軍事當局、擬遣飛機隊至蒙古、

◆吳佩孚急電促孫傳芳、乘福州各派內鬨、速進兵、聞孫間道南下、將抵福州、林森潛遁、王永泉死力抗拒、連戰皆敗、臧致平王獻臣、皆聲言助孫（傳芳）、劉冠雄則擬糾合海軍抵禦、

◆李厚基已抵京、

◆福建各處、借名拒孫（傳芳）、民軍蠭起、紛擾不堪、省城現狀尤亂、

◆許崇智將其入粵軍隊一部份、仍調回閩、助王（永泉）攻孫（傳芳）、

◆汕頭戰事未息、

◆沈鴻英因孫傳芳在閩得手、與林虎暗結、協謀廣州、遙爲聲援、

◆譚延闓程潛、已遣其在粵之湘軍一部、佔取湘南、湘中戰事必不免、

國內選電

▲北京訊長江某督電院孫中山好大言每不顧行沈鴻英實力足以抗孫不此之務空口接洽釀孫赴粵及三角同盟不啻政府玉成將何以詔示袍澤策進統一

▲使聞得二十七汕頭電許軍電汕商會要由泉州入汕索餉及駐地汕人大驚汕有尹部欲出兵擊許商會請雙方勿在汕埠二十里內作戰

▲孫科任吳鐵城公安局長黃芸蘇財政局長李世榮公用局長簡佑民教育局長

▲楊坤如擬分兵駐石龍劉震寰力拒

▲曹錕聞潞督譴孫文粵英領歡迎孫文久援謀譚延闓楊庶堪隨孫行知川湘必動尤恐急電吳佩孚預防

▲保定會議曹錕言張紹曾如肯改變態度亦可勿倒又訊津保派利用金佛郎案倒張並計算黎元洪任期適黎下野先用和平手段無濟則用武力限四個月內選舉曹錕如政系助黎則先倒政系吳景濂廿一日由保返京即謁告黎黎召張密議夜深方散

粵事特載

政系圖粵之經過（續）（廣州通信）

最近乃將部衆退出北江。。沈鴻英自駐兵工廠。。北江一帶。。扼要防守。。計南雄駐第四混成旅沈何兩團。。樂昌駐第一混成旅。。沈鍾二團。。韶州駐沈榮光自兼之第三混成旅。。英德第二混成旅呂定蘚部隊。。連州駐第一獨立旅鄧耀坤所部。。花縣新街一帶。駐劉徐兩團。。新街以下　爲第一軍李易標所部佈防。粵漢鐵路沿線。。約有六混成旅之衆。。連日駐省各軍。均已開拔。聞沈鴻英將設大本營於韶關。。李易標則駐西村。以拱衛北江。。沈鴻英經通電證明。此次率師東下。。本奉孫令密命。不料入粵而後。。蜚語交來。。茲已調兵郊外。。以明心跡。。所有省政均聽省長主持。。絕不干預。李易標亦有電離去省城　從前所佔之鹽運使造幣廠各機關。。即行交回云云。。於是政學系遂無所憑藉矣。。查政桂系此次來粵　本一絕好時機。。其所以失敗者亦有故。。一操之過急。使孫陳得以復合也。自桂軍入城後。即有覬爲征服地之意。。民黨眼明手快。乃復與陳氏舊部聯合。姚雨平收編魏坤如部。。張國楨收編顧略部。。李烈鈞收編洪兆麟翁式亮等部。於是民黨勢力復活。更有海軍艦隊助之。沈軍雖衆。奈其兵無械。子彈缺之。。遂有相形見絀之勢。。二則招忌滇軍使之投入民黨也。。滇軍雖曰奉命而來。。然可東可西。。態度殊未明瞭。。關於共同留魏。可以概見。。今政學系乃欲以沈爲督理。。楊永泰爲省長。。於滇軍方面絕無權利。。安得不激其怒。。三則大失人心。。無餉可籌也。桂軍自留魏後。。粵人已深爲不平。。又佔公安局。。所有警械。。俱被繳去。。更爲側目。。而軍隊之霸佔商店。以開賭館。大爲社會所切齒。。故欲籌餉。。而商人均不之應。。有此三因。。桂軍乃處於失敗地位。。目前廣州市全爲滇軍勢力範圍。。孫中山已委楊希閔爲衛戍司令。。以近狀觀之。。則廣東復歸民黨掌握。。然將來如何變化。。此時尚未可逆料也。。（完）

孫陳復和之所聞

▲鍾鼎基接洽於前
▲李茂之調停於後
▲擬請唐少川爲公證人

自洪兆麟翁式亮主張孫陳復和之通電發表。。孫陳雙方之能否接近。。遂成爲粵局問題中之一重要問題。。茲據可靠消息。。民黨某要人在京時。。曾與陳炯明代表鍾鼎基爲一度意見之交換。。並介紹鍾與孫中山磋商。。時中山尚未回粵。接洽結果。。聞孫系之急激派。。主張盡調陳軍援贛。。謂廣州雖收復。。而心腹之瘺未除。。此際最要審慎。。此事遂未有若何結果。。然中山此次回粵。。原欲調和各軍。。而某師公亦以孫陳不宜分。。曾一再向雙方疏解。。某方乃派李茂之爲代表。。攜有條件。。與陳接洽（一說謂李自任調人非由人派）並經雙方同意。。擬請唐少川加入調人。。保證條件之履行。。蓋以唐於雙方。。向持局外中立態度。。而李茂之又與唐接近。。於雙方均無偏倚也。但聞亦因條件關係。未能妥協。。一說謂談判現已停止。。一說謂尚在繼續進行。。容俟續查。據政界某君所述。。孫陳政見。。本非絕對不相容。。不過陳之目標專注於粵。。對大局主以聯省謀統一。。不主用兵。。此其稍異耳。。然統一後之總統。陳固始終推孫。。但孫陳左右。。皆分兩派。其穩健一派。。皆認孫陳合則兩利。。皆主張孫陳携手。急激派反之。。此則謂彼無實力。。最後勝利。終屬我輩。彼則謂此有野心。。無論如何。。終難就我範圍。。此謂雙方未易妥協之最大原因。。陳氏地位。。亦其困難之一因。。孫陳之能否復和。。此時誠未易言。近傳北方擬以陳炯明督贛。。與孫傳芳會制閩粵。。此不過片面揣測之詞。。實則陳氏目的。。始終在廣東。。對北不過手段而已。而北方之於陳。。恐亦未易信任。若是云云。此爲某君之言。。因並誌之。以諗深悉雙方情形者。

本埠要聞

星京茶市之近聞

西報載近日京電。。星京各種食物之零沽價格。。多已低落。。茶價亦每磅增價二便士。且以現在市情觀之。茶價仍有增加之望云。。

法官返叻之期

法官巴勒特烈那氏。。曾在雞打。檳榔嶼。吉隆坡各地審理高等廳案件。。一時未克完竣。。非至本星期四日早。。不能返叻云。。

海峽殖民地居民得受歐戰損失之賠償者注意

憲報載。。政府曾發出通告云。。按照凡塞爾和約賠償條中所列舉之各種損害賠償。凡海峽殖民地居民。。關於是類賠償之請求。宜繕具說帖。送呈輔政司處核辦。。至遲不得過本年六月三十日云云。。

中國海岸將有大風

日昨實得力西報載上海通訊云。。據日本天文家之報告。中國沿海（上海在內）。。不久將有大風。其損失必鉅。。現時各船及其他航海者。。皆正預爲之備云。。

海底火山活動之結果

△浮出一新島

日前本報曾載海底火山活動一則。。閱者諒仍記憶。該則曾詳記日本郵船公司之（若狭丸）船主對於該火山活動之報告。。事務英艦（卡里士）號之艦長。。特馳往該處調查。。且曾發出無線電。。報告其調查之結果。據電信適爲摩利亞船接獲。。其電文云。。火山活動地點。。係在北緯線十度十分及東緯線一百零九度廿秒之處。發現新島一所云云。。摩利亞船曾亦見該新島。據船主之估計。。該島長約半英里。。高約五千尺云　聞當軸亦根據此種報告。曾通告向北方開駛之各輪船。。以免航行中撞擊云。。

暹羅飛機彩票之中頭彩者被刺

據暹谷傳來消息。謂前中得暹羅飛機彩票之頭彩者。。此次因往暹京領取彩金。。惟於回鄉時。於中途被賊刺斃云。。

臬署展期開訊

當局以法官巴勒特烈那氏。。不能如期回叻之故。。業將本年第一次開訊期。原定於八日開訊者展緩。此次應訊案件。共有六起之多云。。

本年三月九日前一星期內本坡僑民死亡報告

工務局衛生司報告本年三月九日前一星期內本坡僑民之死亡總數。。共一百五十八人。。上星期內。。則共一百六十九人。。死亡原因。則因脚氣症者十八人。因癆瘵症者二十五人。。因馬來熱症者九人。。因肺炎症者十三人。。因抽筋症者九人。。因紅白痢症者七人。因天花症者二人。。因橫疫症者二人。嬰孩死亡率爲每千人之二〇三。二。。與去年同期相較。。則爲一九七。九云云。。

今日之樹膠行情

本日（三月十三日）早接西商會樹膠拍賣行情報告云。。本坡標準白花綢之價格。。買主方面爲五角七占半。。無賣出。。又本坡標準煙花膠之價格。。買主方面爲五角七占半。賣主方面爲五角八占。。四月六月之期貨。。買主方面爲五角八占又四分之一。。賣主方面爲五角八占半。。七月九月之期貨。。買主方面爲五角九占半。賣主方面爲五角九占又四分之三。。十月十二月之期貨。。買主方面爲六角又半占。。賣主方面爲六角一占。。倫敦之標準煙花膠價格。則爲一先令四辨士又八分之七。。市況暇弱云。。

摩托車收買人命

有士磐一名。。因坐脚踏車經過夏局洛路。。不知如何被亨達中兄弟公司之摩托車撞倒。。當堪將之碾斃。。該貨車夫已被拘究云。。星期日晚。。在海皮街有華童一名。被一摩托車碾斃。。該車夫馬來人。。已被於日昨拘究。。官將案展期查訊。。并許被告以三千元担保在外候訊云。。

私儲有稅品被罰

探目哥士地羅氏。。於日昨在二堂將一華人名李雲若拘究。。控以私儲酒水品。并於搜查時。。以廿八元給賄公差兩案。。問官於質訊明白後。。即以私儲酒水一案判以罰鍰三百元。。并命將被告給賄公差之廿八元充公。以爲警察酬獎費用云。。

聲明廣告

啟者石叻小坡美連毅細律門牌一百一十一號福源與飯店生理原係鄭九金營業今因志圖別業已將該生意收盤乃將轉讓與陳亞古擇日開張生理從前福源與有與街前來往貨項及揭借担保等情請就此一禮拜內向他經手是問與我陳亞古無涉先此聲明免滋後論

中華民國十二年三月十三日　陳亞古披露

承頂聲明

啟者本坡振瑞律門牌二十四號裕美公司椰千樹膠九八生理黃有平陳永流二人原佔有股份向無異議今因黃有平陳永流二人志圖別業願將所佔之股份頂與裕美公司承受經于民國十一年十二月三十一日截止結賬當公親周知切君黃超君面前核算歸劃清楚此後裕美公司生意盈虧概與黃有平陳永流二人無涉而裕美公司司理人黃天寶君亦于本年二月二十八日將職任交卸清楚倘黃天寶君有與人轇轕揭借擔保等事自登報日起限一星期內到裕美公司與黃天寶君理會若過期不來乃係自誤與裕美公司無涉先此聲明以免後論此佈

各流字（均下從金）（一冊）

中華民國十二年三月十三日　退股人黃有平　陳永流　承股人裕美公司　仝披露

黃天寶啟事

啟者鄙人向在裕美公司當司理之職現因事務紛繁弗暇兼顧鄙已於二月二十八日將現職交卸清楚此後裕美公司生理鄙人概不負責此佈

中華民國十二年三月十二日

一冊

婚期佈聞

中華民國十二年三月廿五日（舊曆二月初九日）上午十時

長男芳錦　長女喜鸞　假座吾廬俱樂部舉行結婚典禮屆時敬請親友圍觀

惠臨指教曷勝榮幸之至

陳先恭　張崇松　仝啟

Pathe Cinema
186 Orchard Road
Singapore.
Phone 338

Trade Mark
註冊商標

夏曆年之爽心樂事

夏曆新年轉瞬在邇惟於此新年中一好娛樂親友之玩耍則莫如家中影戲若也此影戲可於屋內騎樓或花園內設置之巴地公司能以最好笑最爽心之影片租借 君處如無電流者本公司亦可供給電流價錢由三十元至六十元而已

吧地影片公司啟
住阿佔路一八六號門牌
德律風三三八號
民國十二年一月廿九日

廠屋出稅

啟者茲有廠屋一片在呀蘭港耶實路(即陳嘉庚君之鳳梨廠對面)長方約七萬方尺有沙釐屋及瓦屋各一座又淡水池一個極合各種製造廠或貨倉之用諸君合意者請移玉至吊橋頭馬車街三十號門牌本辦事處磋商爲盼

萬振美啟
民國十二年三月八日

○有摩托船出賣

茲有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船克靈嘉號船面三尺闊摩托機有三匹半馬力(Horse Power)木漿全備最合爲漁釣之用諸商翁中如有意購買者請往鐵街八十七號門牌(K. E. Stevens)君接洽爲荷

民國十二年一月九日

注意注意陳嘉庚公司橡膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式橡膠田鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

各款橡膠鞋

加大一元半 大一元三角 中一元二角 小一元

本坡各分售處如下

永吉安本記棧怒美芝律四百二十號
立興公司小坡怒美芝律四百[illegible]號
南樓小坡怒美芝律四百七十一號 德律風一七八三
潮昌棧爪亞街門牌五十四號五十六號
卑吔毛蛄末莿丹怒美芝律三百零八 P. A. Mohd. Sultan & Coy. 308, N. B. Rd.
巷萬裕西㕑怒美芝律一百零八一百一十號
合興南稍美芝律門牌一百二十號 N. Mujoor Sultoo 105/110 N. B. Rd
鄰大生稍美芝律門牌一百六十三號
先施公司稍美芝律七十五號七十七號
悅士歪必成稍美芝律二百一十一號二百一十三號 S. T. Ritchelay & Co. 211/213 South Bridge Rd.
泰生號稍美芝律一百七十一號零二
泰昌號稍美芝律門牌二百一十四號
原裕豐小坡二馬路門牌五十六號
圭臥毛蛄末九束伊且稍美芝律門牌八十八號 K. N. Mohd. Essuff & Sons 88, S. B. Rd
卑巷 亞里東慈美芝律六百六十六號 F. M. M. Abdul Kadir Marican
吔毛蛄 尤束慈美芝律五百零一號 A. Mohd. Yusoff
李隆昌水仙門門牌六十一號
泉利號海山街門牌一十六號
巷悅士吧𠇗慈美芝律卅六號卅八號 M. T. Saiboo 36-38, N. B. Road

啟者本公司有新雅月份牌發兌每個二角五占
諸木街門牌二百一十五號本公司啟
民國十一年十二月廿九日 [illegible]

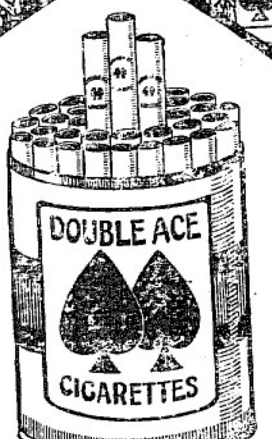
○聲明廣告

茲有新加坡大門西臨哈訥實得力門牌十二號聯昌號小酒牌生理壹間原係葉天賜創業九自創之業今因葉天賜志欲別圖願將聯昌號全盤小酒牌禮申以及一切家私等物項與永成源承受以後生理盈虧與葉天賜無干但聯昌號葉天賜即葉九自前有與 前與 諸商號往來以及担保揭借等情限一禮拜內與葉天賜理會清楚過期係乃自悞與承頂人永成源無干特此聲明以免後論此佈

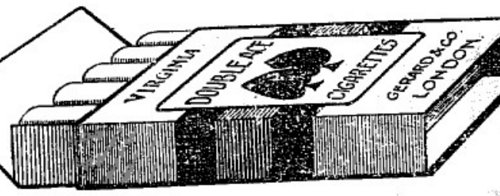
民國十二年三月八日
出頂人葉天賜 承頂人永成源 全啟

雙(依士)牌香烟

每罐五十枝價銀五角
每包十支價銀一角
美國禾眞尼亞葉製造



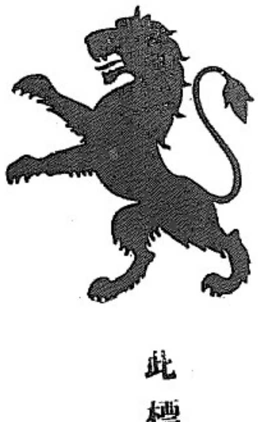
DOUBLE ACE
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES



Manufactured in
LONDON

民國十二年三月五日

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙衛生 君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也



此標是爲最上等之表記

輝里沙及尼夫有限公司啟
民國十二年三月二日

程雨時醫生稱嬰孩自己藥片爲兒科各症之聖藥

浙江平湖程雨時醫生來函云予僅有一女名七寶愛逾男孩體而善病每致腹大膨突面黃體瘦勢將童癆予本業醫以煎藥堅不肯服詢其故味苦不能下嚥竟弄得無法正在憂思之際適華茂經理應君宏卿訪余談及韋廉士嬰孩自己藥片能治百病味甜氣香小孩必喜服之鄙人依言購得一瓶試服未及半瓶大見功效連服數瓶病竟霍然現已較前更見肥壯誠爲兒科之聖藥也爰書數語以表謝忱特肅寸牋並附女孩影片請登入報紙俾人遇知購服保全天下赤子幸甚嬰孩自己藥片自甫生懷抱之嬰孩起至將成童之小孩止均可服用藥性和平無絲毫損害之虞專治嬰孩胃弱不化大便秘結腹痛肚瀉出牙痛苦感冒寒熱傷風痰厥以及蛔蟲等患等症嬰孩自己藥片如尊處無從購買祈即郵寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原瓶奉郵一瓶可也郵力在內

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(INCORPORATED U. S. A)

萬國銀行廣告

在美國註冊

本行實備資本有美金五百萬元儲餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘魯實得力六十號門牌倫敦本行辦議所則設在什克三十六號門牌汝安辦議所則設在堤士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在

孟末　架里吉打　廣州　高溟霧　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿參連　班拿馬　北京　布哈辣地　仲光　舊金山　加多勞地　參加利士　散第阿哥　地羅波　坡剌羅士　散多明哥　上海　星架坡　泗水　天津　橫濱　爾安　青島

其餘各大埠本行均有分支諸君光顧祈爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

Misre Moscow
Bahia
Bivas
Suenosi Aires
Caidargoh
Camaguey
Cancas
Cardenas
Ciego de Avila
Cilent
Ciuac
Genoa
Guanta
Haras
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin
jopimar dee R
er of Spau
Porto Alegre
eiroatios
Sio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P. R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago de Chile
Santiago de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vina ...
yagjany

本行辦理一切外埠匯兌事務來往存款自五百元起周息二厘算短期存款利息面議貴客辦理出入口欲與美國殷商往來者請詢本行便知本坡行設在哥通亞基海洋貿信箱二六二號電律風六六一號司理人參禮

一千九百二十一年六月一號

廣恒紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製宜故能辟瘴除痰有益衛生且香氣與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲南洋之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四
十包沽銀六十四元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀六十六元
在石叻沽每箱加銀十二元

八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十七元

廣祥生　八兩庄一百四十包每　沽銀三十元

壬戌年十一月初一日
總發行所巽行公司寓廣恒號內啓　本號電話壹九五四

汝所寶貴之嬰兒

汝之小孩最寶貴者惟此強健之身體健強身體之最要者惟此正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最富之小兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合滋力之牛奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢銷已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.
(SE.

一千九百廿二年三月廿號

衛安公司

石叻松栢街衛安公司總代理發行

保水血公司所造治蚊香之中國藥料能使蚊蟲立斃並能除各種微生虫真乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉請君熱心土貨請嘗試之

施林氏　逢咳必止　除痰止咳水　第一聖藥

價目　大樽銀八角　中樽銀五角　小樽銀二角半

新濟世藥局

商標　註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華電牌

謹將此丸功用列左

治心氣胃脘疼痛
治肝氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱濕熱
治食滯不消胸腹不快
治鬱悶心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰壅或
治濕氣下墜兩腳腫痛

凡患以上各症一服立刻見效確有起死回生之功萬試萬靈此丸久已名揚海外老幼皆知其妙　每樽一毫半　每打一元八　批發相宜

總代理　松栢街　衛安公司

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

時評　（一新）

沈鴻英與吳佩孚

沈鴻英向與吳佩孚有關係。稍識時事者。類皆知之矣。查沈自入粵後。即有服從吳佩孚之表示。近日以來。吳則電請政府速發沈鴻英督粵之命。又電請財政部速發沈鴻英軍餉四十萬。并派溫雄飛到粵宣慰沈軍。最近聞許崇智軍行將出閩返粵。則遙電沈與孫傳芳。行包圍許軍之計。限期恢復廣州。而沈則以恢復廣州自任。但請中央速濟餉械云。（見前日本報專電）准是以觀。沈鴻英與吳佩孚。確有密切之關係無疑矣。沈既受吳指揮。則粵局之將來。當然尙有問題。而其關係。亦決非僅屬於廣東一隅已也。嗚呼。內爭何日能已。吾民何日得出水火。言念及此。吾眥欲裂。

中外要聞

中國之部

褚輔成反對金佛郎案意見（續）

故依研究之結果。變更中法實業銀行復業案之協定。不致影響於拋棄賠款問題。第三改用金佛郎之損失如何。在政府所慮者。中法實業銀行復業案協定一旦不能成立。法國便不能拋棄賠款。將來我國交付賠款。或須仍用金佛郎。故於倉卒之間。遽決承認法國之要求。然如上述。政府所慮之兩點。本已不成問題。今姑就法國未拋棄賠款以前。我國國庫應支出國幣若干。法國拋棄賠款之後。依協定之用途。改用金佛郎付款。我國國庫應支出國幣若干。一比較其得失焉。我國未付法國部份庚子賠款。爲三萬九千一百五十八萬一千五百二十九佛郎。以目前估價。佛郎一元合銀圓。一二五。合國幣四千八百九十四萬七千六百九十一元一角二分五釐。加之政府欠中法實業銀行股款一千餘萬元。如欲償還欠繳中法實業銀行股款二千五百萬佛郎。合國幣三百十二萬五千元。如欲補足。三款合計爲國幣六千二百餘萬元。即使法國不將庚子之款拋棄。我國國庫祇須支出六千二百餘萬元。便可消了三種債務。若按照中法實業銀行復業案協定。未付法國部份月款用金佛郎交付。總額三萬九千一百五十八萬一千五百二十九佛郎。以目前估價。合國幣一萬二千七百二十六萬三千九百九十六元九角二分五釐。較用通用佛郎（即紙佛郎）估價相差七千八百三十一萬六千三百零五元八角。（折作美金計算。相差殆鉅）除中法實業銀行我國欠繳及補繳股款合計一千三百餘萬元。即以退還賠款抵償外。我國國庫較諸法國未拋棄賠款以前。實增加六千五百餘萬元。是爲改用金佛郎直接之損失。至若間接之損失。恐有十倍於此者。意大利西班牙比利時諸國部份庚子賠款計以佛郎計。此後勢必援引最惠國條款。相率要求我國同以金佛郎交付。且此例一開。爾後償還各國借款。向各國購買貨物。均須用硬貨付款。損失何可限量。我國請求諸國退還賠款者。冀可減輕國庫負擔耳。今法國拋棄賠款。反於我國國庫增加八千餘萬之負擔。並貽將來無窮之累。則是享其虛名。蒙其實害。又奚樂有此一舉耶。

第四。政府所謂利益者安在。據聞劉總長報告中法協定成立。我國所得利益達一萬二千萬元之鉅。設令此言非虛。同人自當諒解。不難立予通過。乃徧核協定文件。終未發見如此鉅額之利益。其指法國拋棄賠款歟。則該款乃須三倍而出。以供維持中法實業銀行之用。於我國國庫不見益而見損。其指以退回之賠款給諸中法實業銀行之債權者歟。則利在少數國人。於國庫仍有鉅損。且遠東債權者包含日本孟尼拉香港安南印度及南洋羣島各地。楚人失之。不盡楚人得之。有何利益之可言。意者劉總長之所謂利益。殆指以五釐金券換回之無利證券四萬七千四百萬佛郎歟。以損失六千五百萬元以上之代價。換得時值不滿六千萬元之無利證券。已屬得不償失。況所謂無利證券。非中法實業銀行之債權。則亦無償本之理。茲錄中法協定第九欵於右。以資同人一覽按照。中法協定第九欵。關於第八條所載之證券。中國政府經由管理公司正式證明按年籌備所需之數目。俾得中國政府將來事業計書預先籌備。法國僅能證明此證券之收贖。應視中法實業銀行營業之收束及管理公司之得利情形如何。其管理公司之得利。則以遠東債務實業狀況爲依歸。然則此種證券。法使且明言。須俟管理公司營業獲利方能歸還。否則亦須不獲利。無償還之期。安有利益可得。我國政府收回其所發之無利證券。視同利益。不亦慎哉。第五。協定內容有重大瑕疵。根本不能認爲有效。中法實業銀行復業案協定。其性質有類條約。其內容有關國庫負擔。未經國會通過。遽予承認。就形式言。本不發生效力。考其實質。凡有利於中國各問題。均無確實規定。如第二欵第六欵第九欵第十欵第十一欵第十五欵各條。或無明確保證。或僅聲明可使中國滿意。倘將來發生爭議。解釋頗感困難。夫所謂協定者。必將各種問題盡得確定不移之解決。方合程式。

今按本約定全文。類多游移之詞。可謂協而不定。何能據爲信條。況該約定之成立。尙有重大之瑕疵耶。查中法實業銀行復業案協定附件。一爲清單。一爲管理公司復法總理函。均稱庚子賠款未付之數。折合美金爲四三。五六三。六九二元。（按此數內萬位一爲六字一爲八字或係筆誤）果依此數交付賠款。我國損失尙不甚大。（前與某當局談話。彼謂改由金佛郎交欵折作四三。五六三。九六二美金。按時値估價。不過合國幣八千餘萬元。較紙佛郎祇多三千餘萬元。除扣抵欠款一千餘萬元。股款三百餘萬元。教育費七百餘萬元。目前實在損失不過一千餘萬故萬元。二十三年後。可以無利證券之利益抵補。故政府即予承認。）乃清單所列庚子賠款。未付之數。以美金計算。第一期九年每年計美金二。七九〇。三七六元。第二期九年每年計美金四。〇二五。七九五元。第三期五年每年計美金二。七九〇。三七六元。按諸法使照會所開三期。每年應繳佛郎之數。折作美金數目。似相符合。今照會清單第一期九年應共繳二五。一一三。三八四美金。第二期九年應共繳三六。二三二。一五五美金。第三期五年共繳一三。九五一。八八〇美金。總計二十三年應繳賠款總額爲美金七五。二九七。四一九元。（合華幣約一萬四千六百萬元）。比較管理公司復函所開賠款總數。相差竟有三一。七三三。七二七美金之多。推管理公司以多報少之用意。蓋恐我國政府一見損失過鉅。不肯承諾。今以不實之數出示。無非欲圖我國政府陷于錯誤。而爲承諾之意思表示。是此項協定。前提既非適法。內容又屬錯誤。在法律上根難認爲有效。管理公司之欺我政府。諸公甚於狙公之玩弄羣狙。政府受其欺。而復以之欺國會。是直以羣狙待同人也。烏可不爭。今既發見該協定因詐欺而成立。內容且有重大瑕疵。自應宣告作廢。至補救方法。擬成當另提案。以供同人詳加討論焉。（完）

外國之部

美國婦女和平運動（續）

一致反對戰爭

（六）婦女和平會　此會以無抵抗爲宗旨。會長爲威拉德夫人。其趨向如下。（一）全世界立即完全解除軍備。（二）全世界貿易絕對自由。（三）廢止暴力及十辟。（四）施行一切可以確立人類生活之神聖之方法。但並未擬有達到此等目的之計劃。（七）婦女國際和平自由同盟會　此會會長葉尼亞丹女士。其國際總部設在日內瓦。宗旨爲聯合每一國反對戰爭之婦女。以期（造成國際間親善）協作之關係。確立男女與政治道德上之平等。前將此等原則輸入一切教育制度）此會設立分部於廿一州。並在日內瓦刊行一種星期報。專載婦女界之國際活動。（八）青年婦女基督會　此會近開全國大會。通過決議案。認戰爭爲犯法行爲。並通過關於階級間國際間及種族間關係之決議案數件。（完）

△警告

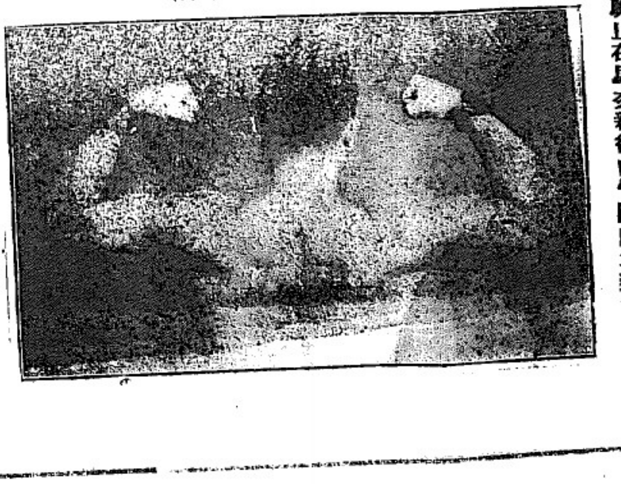
逕啟者第二三一一號牛車一千九百廿二年紅地黑字之號數牌已被竊失因特登報聲明仰各知照爲荷

英一千九百廿三年三月十三號　車輛註冊官披露

sd. W. E. Hooper
Registrar of Vehicles

奇技大觀

壹力神大力技藝戲班北京大力士宋金志君前曾在香港演技中西人士皆驚爲天生神勇久已遐邇知名茲與藝員多人擬續遊歐美南洋等埠昨經抵叻準擇本月念八晚起（即星期四）至初一晚止在馬交新街口怡園獻技連演三天並有神



妙催眠幻術相演其至特色者能以百六十觔之鐵關刀舞動如風及用摩托車乘坐十餘人在其身上壓過誠空前未有之創舉屆時必大有可觀於中國武士道晷放異彩謂予不信盍觀乎來幸勿失之交臂可也

民國十二年三月十三號　啟

收盤廣告

啟者新嘉坡玻璃後街門牌三號豐通公司自戊午年集股經營煉乳九八生理向安無異近因各股東志圖別業議決至本年元月終止完全歇業所與諸寶號來往賬目業已一律清還兩楚倘有轇轕等情限一禮拜內前來會對清理逾期自誤而外本諸寶號所欠賬由股東派人收討經理人業經脫離手續特此聲明以免後論

癸亥年元月二十日　豐通公司經理楊達甫披露　卅

英美屬地近訊

◎森美蘭政府被控

（吉隆坡）西人名佐治者。曾與其妻二人。在芙蓉。高等審判廳。控告森美蘭政府。要求賠償損失四萬五千元。事原去年十二月廿三號。原告二人駕駛摩托車外出遊覽。及行至某一路橋樑上。該橋因年久失修。遂被該車壓爛。登時倒下。原告二人。遂連車墮入河內。受傷極重。俟入醫院醫治。費時及財不少。因而向高等審判廳控告森美蘭政府。要求賠償損失。謂該政府不修橋樑。致原告等受傷云。

◎當押工人減少工作時間

（吉隆坡）本坡當押商。各司事職員。每天均由晨早八點鐘開市至晚八點休業。均以爲終日勞勞。休息之時間有限。不合勞動原則。故特行改革鐘點。仿照三州府及怡保等埠最近減少工作時間之限度。每天仍由八點開市。晚間則在六點休業云云。

◎四州府領首季樹膠執照之調查

（吉隆坡）四州府首季領執照樹乳。二萬六千三百六十六畝零一。首季納稅二萬一千二百十七畝零九。內列去年十一月份。四千七百零八畝。及十二月份。六千九十畝零一。本年正月份。九千五百十九畝零八。二月份。納稅樹乳八千一百三十七畝零八云。

◎文明社會的怪象

（芙蓉）昨日偶至閱書報社。瀏覽報紙。席還未暖。忽聞街上鼓聲震天。响若雷鳴。余遂出戶外。佇立而望。乃見一柩前行。而隨其後者。則有兩和尚。經聲喃喃。幡幢颯颯。遂向頭而去。入夜又聞炮聲隆隆。街上行人。東奔西走。狀甚倉皇。似有火警在前。不得不如此之倉卒者。余覩狀愕然良久。迨後詢諸途人。始悉是晚。爲舊歷某日習俗循例燃放花炮。慧起一般人興高采烈。咆哮競起。圍看花炮。當此維新之時。一般守舊之人。依然不知更改。豈真不覺悟乎。不然何其怪狀怪癖若是之甚也云。

◎緬甸人民之獨立運動

世界新聞社譯美國人威納爲特氏之論文云。當一千八百五十八年。美國政府派使至緬甸。根總統手書。表示對緬甸友睦之意。其時曼德勒都爲東方文化中心之一。其新築之王宮。壯麗璀璨。足以代表亞洲木建築之特色。市街之內。金塔輝煌。時觸於游人之眼簾。宜乎外國人士均道來遊者。四時不絕。今者此種光榮。久已消散。宮殿頹壞。道路不治。首都居民日漸減少。蓋緬甸昔爲獨立自主之王國。今則非矣。其在亞洲地圖上之位置。已不復表以別一顏色。美國之談緬甸。但知其爲英屬印度之極東一省耳。

雖然。緬甸之爲印度一部分。終爲名義上事。緬甸人與印度人大異。種族不同。言語文學不同。宗教亦不同。蓋佛教出於印度。但今日佛教在印度幾已完全失勢。而緬甸人則崇奉佛教極虔也。耶教輸入緬甸已逾百年。至今緬甸奉耶教者不滿全國人口百分之二。故其主教仍爲佛教（印度革新計畫）之未將緬甸包入。即以此故。（未完）

◎緬總督減輕蘇尼頓死罪

（緬甸）日前緬甸近中國邊界之渉土地方之土司。與英兵交戰。土司首領（蘇尼頓）與其同事數人。爲英兵所擒獲後。即判蘇尼頓死罪。現在緬人極力運動緬總督。欲圖釋放蘇尼頓。總督只允下令將蘇尼頓死罪減輕。改爲終身監禁云。

◎熱心教育之可風

（仰光）瓦城粵僑公立崇育學校。成立九載。近兩年校長鄭理齋校董等。維持不懈。成績卓有可觀。校具儀器。皆極完備妥善。□者均嘖嘖稱之。是屆校董等諸□□□□。□來學者日衆。故提倡在廣東廟后邊餘地。□築校舍。擴充學級。刻經募有鉅款。即日興工建築。粵僑辦學如此熱誠。洵屬難能可貴云。

◎全緬工藝展覽會之所聞

仰光緬人受世界潮流之激盪。頗有覺悟。故近日極欲□興實業。□在秦莫利虎會堂開全緬工藝展覽會。一連四日。中西人士往觀者極衆。于此亦可見緬甸土人覺悟之一斑云。

◎仰光晨報消息

（仰光）本坡晨報自發起招股以來。各地認股頗衆。即行召集各山芭招股員將所募得之股款彙交後。即行籌備從速出版云。

◎反對准許俄難民登陸

（菲島）俄難民不日別岷。渥督以其無家可歸。殊可憐憫。有准其居留本島之意。茲聞菲報界對渥督主張。多表示反對。如雄辦報云。准許俄難民居留本島。固屬義舉。惟與本島人民。則大損害。蓋俄難民若仍從事耕種。以本島荒地之多。固不患無地相容。惟彼等多非農民出身。不習耕種之法。際茲本島工商業蕭條時代。各工廠裁工失業者。已不乏人。若驟增數千之俄工。菲工生計。恐受其影響也。故菲政府應效中日政府所爲。禁止其登陸云。

◎美商會反對加抽裝飾稅

（菲島）增收裝飾稅。菲島兩院頗有贊成施行意。菲立獲美國商會。前日議決反對是例。其反對理由。一謂政府所規該項稅則。凡入口貨其屬裝飾品者。一律加稅每百抽五。如果實行。則於商界。諸多受累。且用裝飾品者。將不由本埠購用。而由外國向郵局定寄。故求立法院。取消是案。不反對者之理由。謂所定之加收裝飾稅。宜分兩辦法。例如裝飾品入口。經已抽稅。在販賣小商。不宜再抽云。

◎波瀾起伏之加稅問題

（菲島）衆議院議員。現有多數主張增收各項稅務。政府財政。必須恃此。方得速期恢復原狀。況本年預定各種行政費。適過稅項收入四百萬元。不能不設法籌備。惟有民主黨議員某。謂立法院對于加稅事。不表同情者甚多。因目下商務蕭條。不便令人民重其負担。但加稅問題。事在不能不行。擬由別項增收。如鬪鷄場。理當重其稅率。又如裝飾品。亦宜增稅云。

◆承退聲明

敬者本坡可水山門牌六號聯興合記蜜糖生意原係李欽馬全李球三人合股今因馬全李球志圖別業願將聯興合記仝盤架生什物滙算值銀一千五百元李欽值銀七百五十元馬仝李球值銀七百五十元今馬全李球名下股份質與李亞欽承受準廿九日交銀七百五十元馬全李球收訖日後聯興和記生意馬全李球不得所占糖舖南成昌成發利成乾豐承萬春五同字號如有馬全李球反悔之心惡舖主做證不得生端恐口無憑立退股單一張交執存據

國十二年三月十日

退股人　馬全　李球　仝啟

承受人　李欽　仝押

The Overseas-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行署司理陳暘光啟

◎南洋工商補習學校十二年二月份進支報告

（收入）

（一）月捐五百七十三元　（二）學費二百六十五元

（三）宿費二十七元　（四）叢刊集二元四占

四條共收來銀八百六十七元四角正

（五）對前月結存會計處來銀三百六十五元一角九占

（六）對前月結存和豐銀行來銀六十九元五角九占

（七）對前月結存華商銀行來銀四千元

三條共收來銀四千四百三十四元七角八占

兩段共收來銀五千三百零二元一角八占

（支出）

（一）校租。十二年元月份。二百元　（二）校具五元[illegible]

（三）雜費卅七元一角七　（四）敎授用品卅一元九角七

（五）廣告費十元　（六）圖書館一元八角六

（七）特別費四元　（八）校長敎職員束金十五位六百四十五元　（九）校丁辛金伙食三名六十二元

十條共支去銀九百九十七元四角

（十）對結存會計處去銀二百三十五元一角九

（十一）對結存和豐銀行去銀六十九元五角九

（十二）對結存華商銀行去銀四千元

三條共支去銀四千三百零四元七角八占

兩段共支去銀五千三百零二元一角八占

蒙交本月份月捐芳名列左（恕不稱呼）

建源棧二十元　承日興十五元　錦茂棧　顯克明

蔡加水　協榮茂　張順發　仙丹公司　福順美

林金殿　以上各十元　王梅亭八元　泉洲公司

南春　聯盛　張元記　泉發　萬祥美　振成豐

李俊亭　萬興利　蔡漢亮　黃淵鑑　聯榮西　邱武藝

長成棧　周來和　源順豐　協榮昌　曹壽山　麟盛

洪石獅　莊丕南　徐順豐　恒和棧　昌裕公司　鄭登瀛

以上各五元　湯祥藩　蔡多華　以上各四元　綿和

李道澤　福司源　李際堅　源春　劉登鼎　萬茂

振和　莊鼎貞　黃福壽　義利　黃永潤　陳曉堂

同美　信孚公司　以上各三元

永裕興　佳裕興　源豐興　和通　源成興　五族滙莊

馮開源　昌裕發　貨卓善　鼎豐　信隆　盈豐

葉有添　楊烈貞　劉水源　存振成　聯發　永興公司

萬瑞福　源和　醒泉合記　安記棧　鼎盛興　萬裕

大榮華　李潤細　同協成　金福照　協振成　鎰盛

高孔燕　福祥豐　乾益　楊以熾　滙川　偉和

振泰　貨源發　承錫昌　盧濟美　源順　合吉

陳奕世　豐源　豐通　莊滙影　義豐祥　許朝根

新權順　鍾怡園　石學能　車湖蝶　許溪成吉　成公司

合興　高天明　聚藏珍　歐陽碧山　洪志成　曾啟訓

何善擇　曾呈發　張文墨　醴聯橋　希望公司　丘□源

洪可堪　張松標　陳其位　萬福興　陳敦彥　蔡天恭

洪松茂　陳祥水　陳浩然　李裕潭　振盧　吳紹芳

益隆　林懷傑　謝榮福　王祝成　徐清輝　王碧恭

寶士謙　楊豐元　謝仰舜　李愚林　以上各二元

貨源鴻　曾捷發　權盛典記　李雲裳　吳古松　陳芬兄

弟公司　吳文沃　典昌　萬源公司　鄭鴻文　振和

永成　余裕香　呂芋蛋　李寶邦　李學傑　張丕

新泉和　江成寬　趙司英　黃彬彬　榮泰　葉元進

陳桂森　黃麗晶　王備甫　張成樓　永榮　關木生

謝尚賢　榮興　陳善恭　蘇清道　呂偉瑗　陳令晉

梁聯溥　泰發　許永輝　蘇福安　鄭甫璨　莊廷琛

張佳品　侯樹林　永振安　協發　陳德協　林十戡

陳守禮　鹽金塔　新吉成　發興　杜冠三　杜志澄

高錦江　東敬如　宋體鳳　蔡長從　柯敦厚　高鴻賢

姚克明　陳文蓄　柯泉發　顯玉瑩　章子達　王嫣福

徐篤謙　伍發波　許加義　林明讀　何桂標　林勇

陳希堯　以上各一元

林景暘　交元月份三元　陳樹南　以十交元月份各二元　楊天賜　謝仰舜

盧濟美　譚應脩　益隆成　謝尚賢　新恒昊　乙文章

永振安　林綿綿　新吉成　以上交元月份各一元

柯敦厚　鄭智吉

何瑞生　交十一年十二月份一元

中華民國十二年三月七日

南洋工商補習學校佈

讀者此像盒何其美麗奪目第爾不備見其美麗之顏色
此像盒雖非眞金所造而其表實似之此即"ADVATCE"
巨鍍金飾品底爲五金之一而面則以眞金鍍之者君如
購買此種飾品其價甚廉可以不必用多金而得之君所
費無幾則可購得美麗之金鍊手鈪心口針等品矣各鐘
錶舖珠寶商及什貨舖均可購買者也

18 Carat Rolled Gold
»ADVANCE«

Wholesale From the Sole Agents:
E. O. GAMMETER & Co.
31 Chulia Street,
Singapore.

保用十年

民國十二年二月廿四日 也

注意：欲求美術贈品者

啓者敝公司年來所出之美術畫片均承海外僑胞所
賞許今特重聘名家刻意繪畫鮮艷精良光彩奪目藉
答愛吸國貨諸君之雅好茲特加製五十枝大長城香
烟一種內附贈劵凡檢有五張者可以換陵波延佇小
中堂畫一幅此次新到之長城香烟貨色愈加精美亦
本公司不惜工資以酹答我僑胞之誠意耳請留意焉

△貨色鮮艷 大
△氣味醇香 長
△唯茲國貨 城
△仲共提倡 牌

五十枝且

南洋兄弟烟草有限公司啟

民國十二年二月廿七日

▷祥豐金舖新張廣告<

本號 金銀首飾珠石玉器發售（
◎兼理匯兌各埠銀兩◎

啓者本祥字號在南洋羣島開創打金理經有數十餘年所造出金飾俱用十足赤金製造蒙男女各界賞美久己著名海外有口皆碑誠以貨眞價實工作精良童叟無欺公平交易故得各界人士之所深信也本號於各屬通商大埠均有創設竊思星洲一埠乃英荷兩屬滙會之區亦各埠號滙兌接濟必須之地故此毅然擴充在叻創立一間以後濟英荷兩屬各埠聯號之生意本號沽出之金飾到處皆能換兌爲利便各界來往起見今蒙本叻天興金舖股東等願將天興全盤讓出統歸我祥字號主理合股經營改名祥豐金舖至於天興日前數目一槪轉轄清楚日後與祥豐金舖無涉先此聲明以免後論至於天興之金飾一律照常來往如蒙士商各界賜顧請移玉至牛車水大馬路門牌九十六號即原日天興地位小號自當破格歡迎因恐各界未及週知謹以報聞
本坡祥豐金舖謹啟

〈茲將各聯號開列〉

英屬

- 太平 祥和棧金舖
- 吡叻 祥和金舖
- 埧羅 祥泰號金舖
- 金寶 祥綸號金舖
- [illegible]順 祥和棧金舖
- 庇能 祥和棧金舖
- 吉靈丹 祥安號金舖

荷蘭爪哇屬

- 汧冷 祥信棧金舖
- 井里文 祥信棧金舖
- 三寶壟 祥信棧金舖
- 萬隆 祥信棧金舖
- 泗水 祥信棧金舖
- 巴城 祥信棧金舖
- 竹車 祥信棧金舖
- 蘇羅 祥信棧金舖
- 北加浪 祥信生金舖
- 任抹 祥信興金舖

蘇門搭臘屬

- [illegible] [illegible]合棧金舖
- 棉蘭 祥[illegible]金舖
- 少灣 祥珍號金舖
- 冷吉 祥發號金舖
- 丁宜 祥興棧金舖
- 火水山 祥興棧金舖
- 沂德 祥興棧金舖
- 亞沙漢 祥源號金舖

民國十二年二月廿二日

◎◎◎◎

棧房招賃

在羅勿申基冧墘第六十八號與七十一

地點 面積 每間約八千餘英尺
交通 利便
棧稅 平宜

合意者請到中街三十一號合昌棧面商

民國十二年二月廿七日

招徠廣告

△請用世界最上等之美國平安剃刀

易以便用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃去
安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部淸淨涼爽
平安無礙—此刀剃近毛脚亦無剝傷面部之虞
價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

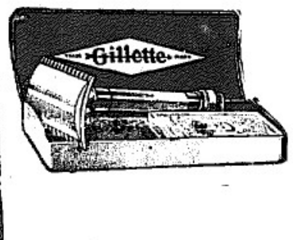
英一千九百廿三年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

MADE IN U.S.A. Gillette KNOWN THE WORLD OVER

Brownie

巴郞利剃刀價僅二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目

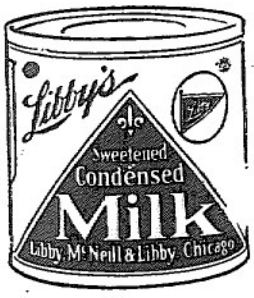


飛牛頭牌

REGISTERED TRADE MARK 商標 Libby's 登錄

煉乳

Sweetened Condensed Milk
Libby, McNeill & Libby



此孩純係服食其美牛乳故其身體十分強健敬告爲父母者祈知注意購用勿謂其價較他牌爲貴須知其功益甚多也

本公司始創於西歷一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美政府界以保證不但本公司自爲擔保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近圈邊開取乳須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其林亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉

此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售 賜顧者認明牌號爲荷

英一千九百廿二年一月九號
美國芝加哥里美廠麥加俄啟

代售處

- 太興號
- 元茂號
- 鄺南生
- 李慶豐

Wholesale Distributors
Thye Hin & Co.
Guan Moh & Co.
Fong Nam Sing
Lee Kheng Hong
Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.
Agents.

建芳毛

註册商標

勝源毛

芬合勝美芬

德律風一千……九十……號

新嘉坡老吧虱門牌……十二……

特啟者呀衛井甩汝禮勝源建芳鴻記毛芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷蒙諸商翁咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤潤香氣味適口大有裨益衛生故消售最廣殊自民國四年該芬發歸合勝美號發沽并未分別處緣近有船凱之徒眼故謀本庄芬匹全歎與將勝源庄內細說擇記建芳庄內……爲記故再特佈……知所細[illegible]

民國十二年一月三十日　叻合勝美

[illegible]

九月十八號

[illegible]……一千九百廿一年

HOODG[illegible]ANDT & [illegible]

INSURANCE

117/121 Market Street

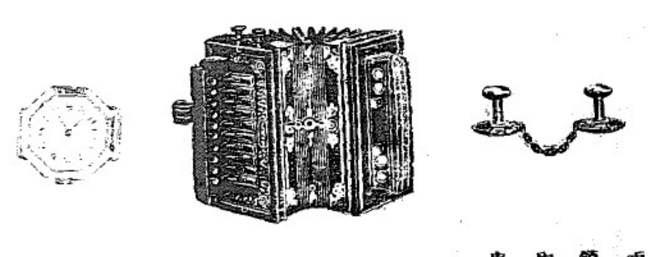
Singapore

地址　大坡大馬路

先施有限公司廣告

電[illegible]

Incorporated in Hongkong



西裝領鈕爲伦領所必要價平用久與金製無異

手風琴乃音樂之一種無論家庭中或結隊行旅均所必要也

金銀手鐲男女界均所必需一刻千金豈可不備乎此種以先施公司所售的爲佳

○有新貨倉出賃

茲在水仙門大馬路即安立間大禮拜寺對面之新樓有貨倉多間出賃有合意者請與美也兄弟公司接洽爲荷

民國十二年二月廿一日

Apply to Meyer Bros'14 Collyer Quay.

◎滙兌信局新張廣告

僑胞住居南洋者莫不有家鄉之觀念是以對於祖國均有連帶之關係也本公司之創設特爲利益均沾起見非惟抱有營業性質亦對僑胞消息之靈通滙兌之快捷確抱有格外盡心以自任也況家書一紙重若萬金爲傳遞者豈可輕忽乎若目下滙兌信局星羅棋布密立如林本公司爲同業一份子然而素知旅客思家鄉之切翹盼回音家書及行旅之深幾穿望眼全人等共體此心敢不竭鴻魚之責符我僑胞之衆望哉爰草俚言以作招徠盡定元月十五日開張貴客光降無任歡迎

（廈埠大史巷南川公司）

星州吉寧街五十五號德源公司

陳文瀾　洪可堪　陳烏定　許錫民　全啟

◎南洋工商補習學校建築校舍演劇籌欵會啟事（恕不稱呼）

本會荷承熱心諸君子鼎力贊助曷勝感激茲謹將惠認特別捐及名譽劵多惠券資與兩晚在場售賣物品惠資在五元以上者先行公佈其他承買各種宗價之劵以及特別捐衿章費等等容當陸續發表藉揚仁風並鳴謝悃

民國十二年二月廿七日　中

頭長貴認捐教室建築費一座二千元
蔡烈安認捐教室建築費一座二千元

▲購名譽劵

黃奕住五百元　甘清泗三百元　周來和三百元
陳楨祿三百元　吳勝鵬二百元　陳璿友二百元
湯祥藩一百五十元　鄭雨生一百元　莊鼎頁一百元
蔡嘉種一百元　梅國良一百元　楊纘文一百元
工商之友一百元　蘇鶴和一百元　福順美一百元
仙丹公司一百元　南洋兄弟煙草公司一百元
寅賓俱樂部一百元　益發號六十元　劉榮和五十元
邱誠珍五十元　黃典嫻五十元　林水崇五十元
徐順慶五十元　邱武藝五十元　洪可堪五十元
李道澤五十元　林美南五十元　李俊承五十元
林臨江五十元　林立宗五十元　梁乘吉五十元
黃源發五十元　鼎豐號五十元　泉洲公司五十元
南春公司五十元　萬茂號五十元　乘興酒莊五十元
源豐興五十元　萬祥美五十元　張順嬌五十元
林德源五十元　林德發五十元　洪高興五十元
黃通寶五十元　徐錦庭五十元　游莘農五十元
蹄園俱樂部五十元　謙安火鋸公司五十元

▲特別捐

聯泰保險公司五十元　羊城保險公司二十元　洪饒湖二十元
周獻瑞二十元　南洋校友會廿元
福安保險公司廿元　李裕樟二十元　陳敦彥十元
買辦胥五元　究新新劇團五元　寅賓俱樂部認卹捐五十元
莊丕唐瞬乞兒與學劇目單一張二十元

▲購先施公司汽水

甘清泗廿元　蔡汝欽十元　吳勝鵬十元　黃淵鑑十元
莊丕南十元　楊達甫十元　鉛成號十元　謝仲舜五元
盧秉銓五元

▲購南洋烟草公司烟枝

甘清泗廿元　吳勝鵬十元　黃淵鑑十元　莊丕南十元
蔡寶泉十元　陳礽崇五元　陳礽義五元　黃肇懷五元
林鳳示五元

▲購茂圖棧茶葉

甘清泗廿元　吳勝鵬十元　黃淵鑑十元　莊丕南十元
李道澤五元　泉益號五元　李文盛五元

▲購炎興烟草公司雪茄

甘清泗廿元　陳礽崇廿元　吳勝鵬十元　黃淵鑑十元
莊丕南十元　李秉成五元　盧秉銓五元

▲購中國汽水公司汽水

陳文燦五元　陳敦彥五元　許煥欽五元　楊益洋五元
曾雲綵五元

△購侶珊氏瓜子

甘清泗二十元　蔡汝欽十元　吳勝鵬十元　黃淵鑑
十元　莊丕南十元

▲購莊信仲雪糕糕餅

莊丕南十元　傅孫島十元　邱國珍十元
歐陽碧山十元　何善擇十元　陳礽義五元
胡少炎五元　林碧霞五元　呂關根五元
呂水纘五元　李宜丁五元　李道澤五元
黃肇懷五元　陳棋辰五元

▲惠購花籃

陳貴賤購本會贈南洋女學校花籃一只二百三十元
張金榮購本會贈華僑女學校花籃一只二百元
甘清泗購本會贈南華女學校花籃一只二百元
陳礽榮購本會贈愛同書樂隊花籃一只一百五十元
工商校友會購本會贈養正軍樂隊花籃一只一百六十元
工商校友會購本會贈昇平班花籃一只一百六十元
工商校友會購張金榮贈本會花籃一只一百元
工商校友會購甘清泗贈本會花籃一只一百元
源春公司購陳貴賤贈本會花籃一只一百十元

◎第二次認捐芳名列左

▲購名譽劵

王於斗五百元　林豚壽五十元　黃宗朝五十元
黃福壽五十元　源順豐五十元　陳貴賤五十元
許連登五十元　仰成號五十元　南通公司五十元
蕭保齡五十元　曾鶴山五十元　陳海祿五十元
益隆機五十元　林春水五十元　長成機五十元
酒川號五十元　郭福來三十元　金福源三十元
吳繼聲三十元　乘裕興三十元　盈豐號三十元
邱賑鑽三十元　協豐公司三十元　薛水郎三十元
李亮與三十元　張兆麟三十元　黃肇懷三十元
李肇基三十元　傅孫島三十元　泉益號三十元
大中局三十元　李光前三十元　陳蘇兄弟公司卅元
黃瑞朝三十元　陳祀恩三十元　余應忠三十元
陳秋槎三十元　陳乘合成三十元　興昌號三十元
洪光鑑三十元　萬協發三十元　金興利三十元
石學能三十元　市湖蝶三十元　新協興三十元
建協和三十元　五族酒莊三十元　許華書三十元
鄭譔臣三十元

（附啟）倘有錯漏敬乞指正

民國十二年二月廿七日

廣東

孫中山返粵後之種種消息(五)

▲公用局派員查手車　城市公用局。昨令行各手車公司云。近查該商承辦之人力車。所有車輛之車篷車墊。及一切裝配各物。業經諸多破壞。若不從速修理。實屬有碍觀瞻。茲定十二月二十八日。每日上午十時至十二時。由局派員查驗車輛。仰即屆時拖赴廣九車站前。聽候查驗云云。

▲徐紹楨接省長任佈告　新任廣東省長徐紹楨。已於二十日乘省港夜船金山號抵省。寓於寶慶新街其公子住宅。刻已定期於廿三日接印視事。並佈告商民云。現奉孫大總統令委徐紹楨為廣東省長。等因奉此。遵於二十三日接印視事云云。是日各民政機關長員。前往道賀者。甚為擠擁。

▲石岐海面之刧案　石岐上基海面。灣泊柴船數艘。于月之初四夜十句鐘時候。忽有賊匪六人。駕駛小艇。各持刀槍。洶湧而來。在李湎利柴船。刧去洋銀二十元。大成藍衫褲二件。大成藍布二疋。棉褲二件。絨鞋二對。該船主即往報請第一區七分駐所。派警查緝究辦云。

▲鑼鼓聲中之江門刧案　江長太平街進記找換錢銀店。于去舊曆二十六晚七時許。忽遭强徒二人。呼門而入。稱換西紙。言猶未已。該强徒即反身關門。一出短槍。一掣劍仔指嚇。當將店伴三名驅入舖尾厨房。用櫈梘攔塞路口。持短槍者禁不許聲張。掣劍仔者則攜桶盛將內貯之西紙毫銀共二百餘元。搜掠一空。賊而去。嗣經該店伴赴報警署查緝。尚未破案。

▲魏觀明電報就職　廣州禺總司令鈞鑒。奉巧電開。香山縣內軍隊尚未統一。即委該團長為駐香指揮官。以便指揮而資鎮攝。此令。等因奉此。遵於皓日就職。並設指揮處於西門內陳家祠。謹呈。駐香指揮官兼團長魏觀明呈馬印。

▲魏觀明投賭餉　為佈告事。照得本軍前因軍餉奇絀。迫得體將縣內防務經費試辦三十天。以維軍食。惟現將期滿。亟應續辦九十天。計至新曆五月底止。以資接濟。茲于前月廿三日午刻。將石岐城厢內外防務經費。先行開投。其餘各鄉村市鎮防務經費。亦定于月廿七日。一律開投。另有開投簡章。到本部號房查閱便悉。合行佈告。仰屬內人等一體知照。此佈。

▲軍官聚賭被搶　昨二十號夕九時許。有一班闊人在長堤新海珠酒店三樓某號房又麻雀。忽有桂軍兵士裝束者五人。手持短槍劍仔。蜂擁入房。聲稱拿賭。盡將檯上各人身上毫銀西紙金仔。盡數搜掠。并奪去價值八百元之珍珠鈪一對。金鍊數條。計共值銀四千元。斯時闊人中。原有滇軍軍官數人在內。適因是夕均不懷槍在身。致被任意搜掠。揚長而去。

▲尹驥就第一師長職　汕頭來電。(銜略)竊驥前奉大總統委任為中央直轄陸軍第一師師長等因。當將職激下忱。會同李師長雲復。翁師長式亮。賴師長世璜。聯銜電呈大總統睿鑒。並分電奉聞在案。茲於二月六日奉代行大總統職權參謀總長李。派員賚授銀質印信一顆。文曰中央直轄陸軍第一師師長印。遵即率同僚佐恭敬如儀。即於是日就任師長職務。並啟用印信。伏以驥謬綰兵符。待罪韓江。蹉跎歲月。金山立馬。覆巢興懷。珠海揚波。國墻鬩變。中宵起舞。慨憤填胸。乃蒙大總統不棄菲葑。叠加優獎。茲復渥承寵命。俾總師干。任重力微。深虞隕越。祇以國基未奠。粵亂尤紛。驥以武人。敢耽安逸。爰整師旅。拱衛中樞。誓竭血忱。藉致我元首。尤乾肇公殷言時錫。相與提攜。痛掃陰霾。光天日。驥雖駑鈍。勉効馳驅。臨電悚惶。佇候明達。中央直轄陸軍第一師師長尹驥叩宥。

▲孫中山召集軍事會議　中山返粵。昨日即於林森驗場召集軍事會議。以解決各重要問題。是日到議者。楊希閔。劉震寰。及各高級軍官均列席。惟軍事秘密。未便宣佈云云。

▲孫中山出巡消息　孫中山此次返粵。將各軍隊布置一切後。即行巡視汕頭江門一處。然後返滬。進行和平統一云云。

▲徐省長就職情形　徐紹楨自奉大元帥特任為廣東省長後。即於昨廿三日一時。在省署之正中大禮堂舉行就職典禮。該署因係歡迎孫中山回粵之翌日。故佈置頗為壯觀。自頭門以至禮堂。均仍其舊。祇於禮堂之屏門上。用生花綴以禮堂二字。四週箱以電燈。屏門之東。貼有誓詞。堂下懸一就職禮單。至一時。徐省長升堂接印就職。來賓到賀者。大有滿面春風之概。禮畢。徐即退至西偏洋樓小憩。旋茶會而散。又抵省後。廿一早赴廣雅書院。訪第一軍長李易標。并與之商借兵士一營為衛隊。李已允照撥。旋又乘專車赴兵工廠訪沈軍總司令鴻英。暢談甚久。沈預派肩輿至車站迎接。至下午三時。乘車返省。徐現患足疾。行動均有差官扶掖云。

▲籌擬禁賭之呼聲　賭博一事。害人最深。日前陳炯明雖處於各將領環請之中。尚不敢公然弛禁。乃自陳氏去粵後。不及兼旬。而賭博又復遍地皆是。且較桂系據粵時尤甚。然在軍興之後。財政困澀。負責無人。為一時救濟軍用起見。其中苦衷。尚有可原。但現在大局已定。徐省長對於整理財政。已具把握。二百萬元大欵。指日可得。以之接濟軍用。雖不足以維永久。然臨時救急。亦綽有餘裕。故一般商民。咸望徐省長下車之始。即先下禁賭之令。然後再圖財政根本整理計劃。則一切餉糈。自無須賴賭餉云。

▲各軍暫定分防辦法　孫中山此次回粵。首重恢復秩序。故東軍隊。現經暫定各軍分防地點。極力担負地方專責。頃特探錄如下。滇軍大部駐防廣州市附地。福軍小部仍駐河南。沈軍分防西北兩江各屬。李烈鈞新編之陳炯明餘眾。仍防潮汕及東江之一部。劉震寰准招集東江殘部。分守東江。江門大本營所有各隊。酌防四邑香山。及早結束。聽待後命云。

▲潮汕方面軍隊之收束　潮汕方面軍隊。自尹驥李雲復翁式亮賴世璜所部。受李部長烈鈞收編後。潮梅綏靖處長洪兆麟。特會商各師長限日收束。各就原防。保衛地方。如遇有假冒種種名義。招集綠林。號召民軍者。准即勒令解散。或驅逐離境。免擾地方治安。別生枝節云。

▲公民將有裁兵入請願　此次中山返省解決粵局。現民心入苦兵禍及苛稅。特擬公舉代表若干。晉謁孫氏。請願及早明令裁兵。進南北統一。以蘇民困。而免友邦干涉內政云。

▲沈軍之最近態度　桂粵軍聯司令沈鴻英。自移駐兵工廠後。并將駐省部隊移駐郊外。態度頗為社會所注目。昨在友人處。暢語該部駐省某參謀。詢以該軍此次移駐郊外之原因。及此後所持之態度。據云。敝軍此次出兵驅陳。係奉孫總統命。敝軍東下。其時各機關。如鹽運使造幣廠等人員。均已棄職潛逃。主持無人。遂由李軍長委人暫代。又以各江河道梗塞。派員經管。保商旅。詎因此二事。幾撤起絕大風潮。攻其實。運使未曾收過一錢。造幣廠亦未曾開工。且賭博一項。亦祇長堤陸上十餘間攤館。毫無實利。徒得惡名。實屬不值。并將部隊移駐郊外。均不過欲表明心迹而已。此後進行。自當一唯大元帥之命是聽云云。

▲孫科復任市廳長　廣州市市長一職。胡前省長以孫科奔走滬港。未及兼顧。故委林雲陔接充。林接事後。忽因某種感觸。特向當道呈請辭職。現已奉照准。所遺市長一缺。徐紹楨經於廿三日訓令孫科復任。聞孫擬於今日接事云。

▲胡漢民經已赴滬　胡前省長漢民。自辭職後。對於政局。頗現冷淡態度。孫中山雖曾促其上省。但胡以病後欠養。未便過於勞瘁。已於昨廿二日搭船赴滬。同行者有李前政務廳長文範。及胡毅生諸人。前特派員鄒魯。亦將於日間首途云。

◎收盤廣告

啟者。小號與街上來往經找結清楚倘有轇轕未完之事。祈于本月廿九以前光臨理明。如遲自誤。但各寶號有欠到小號貨項者。亦祈早日交來以完手續。但該收條須得陳冠生陳德培二位之中有一位簽字蓋印方為有效。特此佈告

石叻牛車水大馬路一百七十六號　公昌和怡記謹啟

癸亥年元月廿三日

葉奇可限半句鐘即止頭痛

痛痛痛痛痛痛痛痛痛痛痛

每包八占

此散之特色在於藥小功大服後無作悶反胃之苦我藥祇重壹分半而別家之藥茲重式分六釐而且見功又不及我藥之速此外更可以治各種牙痛最好服後兩點鐘內再服調胃丹十二釐(即藥兩筒)更爲妥當但買藥之時須辟明買葉奇可的頭痛散然後不致誤買別家之藥

◎請觀調胃丹與調胃丸之特色

此藥之好處經各大坤大商來書稱讚者有百函之多十一月四日國民報在本坡新聞稱此藥為藥驗價平誠非過獎實因此藥確有勝人之價值也茲將治症列後

滑滯　除濕　潤腸　活血　心中煩悶　飲食無味　大便燥結　皮膚疲痿　氣緊欲咳　手足倦痛　牙痛　每日頭痛發片時各等症藥到即見功此外另有特色者三欵

其一此藥不寒不燥雖平日常服附子玉桂之人服此藥之後不覺其性寒凉其二則此藥服後無發肚作痛之苦其三則此藥係瀉中有補補中有瀉雖老人童子亦皆合用此為特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者即此丹用膠筒入藥筒入口不苦裝飾華麗貯藥之膠筒人人見俱疑係玻璃所造可知其精美確是令人可愛若論功效則調胃丹與調胃丸各有所長最好每樣分試便知其優美各有所屬也

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作三五次用

批發處石叻牛車水大馬路結盂廟對面鑲牙玉器店樓上中醫生葉奇可

寄賣處

金榜　大馬路德壽棧藥店　長春堂　鶴仔街
裕堂　二馬路萬川和　德興隆　厚德堂
古友軒　衛安公司　亦樵鑲牙　余仁生
張裕和　萬同安　馮　結盂街各藥店

民國十一年十月十四日

福建

福清通信

△我知事防範海軍之請示　沿海各縣。自討伐軍陸續開拔後。海軍即陸續接防。進行頗見神速。茲聞福清我丙熙知事。昨電呈省長公署。略謂駐縣討伐軍。業已開拔。縣城空虛。職邑海口等處。均為海軍進口孔道。風聞將有海軍來縣。如何應付。自應早為圖維。請予指示機宜。以便妥為籌防。以固地方云云。未知省長對此。又將如何對付也。

仙遊通信

△仙人請釋扣留之夫役　茲有仙遊留省同鄉會代表范志夫等。以該邑派夫數千名。現尚逗留。凍餓將死。因電軍政長官。請釋放。其電如左。許總司令。林省長。承春邱旅長。王旅長。馬知事鑒。仙邑派夫數千名。原係准定挑至永春界為止。現被扣留。凍餒枕藉。影響及於過仙軍隊。中作流動。全城岌岌。懇迅電飭釋放。以利軍行。而免激生事變。仙遊留省同鄉會代表范志夫。楊泉石。朱煥新叩支。

惠安通信

△縣知事請銷馬價　惠安知事電呈省長署。以接奉泉州張眞司令來電。飭由惠安購馬三十匹。送充軍用。業已購便。於本日派員起解。請將所需馬價。作正開銷等情。茲聞林省長現已令行自治軍總指揮查核矣。

晉江通信

△各界之呼籲聲　泉州自克復後。各軍雲集。借軍需。急如星火。各界應付無術。叫苦連天。茲錄其致許總司令電云。許總司令鈞鑒。泉自戊午。地方變亂。歷遭兵患。羅掘已窮。現又各軍雲集。富者徙空。貧者失所。軍需萬急。借貸無門。竭力維持。已成弩末。尤冀田畝捐項。飲鴆止渴。藉救燃眉。以張得汝百端搜索。合晉南惠三邑。僅包一百二十萬。卒致收征無着。兵餉莫接。全師瓦解。茲聞有人向鈞長。妄指此地田畝捐。再收三百萬。殊屬大駭聽聞。如果誤聽人言。任令網羅原野。人民不堪搜括。禍亂曷有已時。顧瞻前途。隱憂無既。乞公俯憐地方慘狀。某等桑梓攸關。見聞較確。據實條陳。冀免誤會。晉江各界公民叩。

龍溪通信

△警政近聞二則　昨有某客由潭來碼。寄宿於三陸客棧。甫入門即央店夥借烟具一副。陳設榻上。短笛橫吹。正在高興之際。適有警察入棧稽查。見某客在榻上。吞雲吐霧。有犯烟禁。即將某客及烟具一併携帶警署。以資究辦。查碼地烟禁久已廢弛。各街烟館。公然開設。警察未曾過問。而某客在旅館抽烟禁。竟以犯烟禁而拘拿之。實令人不解。又石碼華昌成衣店東名震。福州人也。不務正業。酷嗜賭博。入不供出。負債纍纍。所有人家倩做衣服。或質或典。挾資而逃。就中有軍界人某。偃製皮裘一領。亦被吞沒。聞損失六七十員。心甚不悅。立投告於警署。現該店業已標封。以儆效尤云。

廈門通訊

△中華中學校之進行現狀　廈門最新誕生之中華中學校。自新歲開幕以還。其進行步驟。益看着臨前。所聘中西教職員。計達四十人。間多留學分子。與閩南知名之士。連日由發起人陳金方等。召集該備員暨教職員。叠開會議。對於校務如何設施。與教授管理。應如何分配。均徹底研究。以期克臻美善。而連日會議結果。對校務各部重要職員。亦已分配定着。總務主任陳金方。校長林中馥。事務主任潘雨峰。會務主任魏子銘。訓育主任王宗仁。美術專科主任黃燧錩。楊賡堂。英文專科主任薛棋進。林鎮漢。至教務主任一席。擬聘李壽禧擔任。現正由黃廷元徵求李君同意。其應由各部所分出之各股主任。亦均物色相當人員擔任。並訂古歷初七日開第一次全體職員大會。以解決一切進行事宜。該校雖在籌備中。然遠邇聞風來報名之學生。與先期爭先到校下榻者。已呈人滿之象。昨並由總務部通告訂古歷十二三四等日。舉行入學試驗。科目乃分英漢算等三科云。

△福建高等審分成立之布告　福建高等審判檢察分廳。設於廈門。其審判分廳監督推事。為劉采亮。檢察分廳監督檢察官。為葉大徵。於二月廿日成立。昨由第一號布告云。本監督推事監督檢察官。奉閩軍總司令令。委充任缺。茲定於本二月二十日吉時。接印視事。除呈報咨行外。合行布告。為此示仰諸色人等一體知照。特此布告。

△新兵抵廈　總部前欲補充二師軍隊。月前特派專員赴上海等處招兵。先後運載來廈者。已達數百人。日前(十九)臺東丸輪。由申抵廈之時。再運到新招兵士一百人。由島米渡頭上陸。向水仙宮去面而去。該新兵狀甚襤褸。想一經訓練。當能有裨於地方也。

△禁賭查緝處大捕賭徒　自賭捐成立以來。當此舊曆元旦。本埠大衝街道中。呼盧喝雉之聲。不絕於耳。然皆向麥仔埕禁賭查緝處納捐請牌。以故有恃無恐。昨初四有棋杆巷某豆干店東自謀。未曾向查緝處納捐。竟在和鳳宮前聚賭十二枝。事為偵查員探知。遂向前干涉。將目謀捕去。交麥仔埕處罰十金。始准省釋云。

中華各處無論男女患有血薄氣衰即面無血色不知幾千萬人矣血薄氣衰症不分男女老幼富貴貧賤均有患之者大抵男子患之失其精力女之患之損其美貌若不絕早醫治成為不救險症血薄氣衰之病狀最顯著者即飲食乏味疾病頭痛極倦身體輕瘦腦筋無力面色萎黃骨曰牙根無血色心跳頭昏愁悶精神困乏等狀是也療治一方法即增添其血液可也韋廉士大醫生紅色補丸正合是用為補血之聖藥在天下各處已曾救千萬之患血薄氣衰之症者矣蓋是丸之功力具有清血補血之奇功血氣充盈輸入腦筋使各部腦筋強健有力能使男子精神驟振婦女康壯喜樂頭赤骨紅目有精彩倘若閣下患貧血之症切勿遲延時日立即購服韋廉士大醫生紅色補丸定必治愈之也請自今日始祈觀湖北省之確證湖北漢口三井洋行預料化學染科技師王秀山先生來書云鄙人因幼年操勞過度以致飲食失調血虛血弱時有頭暈目眩之恙今春讀中西報章載有貴藥局紅色補丸之廣告鄙人即往中央藥房購買紅色補丸半打清導丸一瓶當服完之後即覺身體暢快胃口有味半打服完更覺身體煥發精神加倍紅色補丸真有藥到病除之功誠無上之良藥備售假諸以鳴謝

韋廉士大醫生紅色補丸有補血健腦之奇功曾經療治瘋濕骨痛尻酸楚腰背疼痛筋系訓痛或胸肺萎弱胃不消化皮膚諸恙對於婦科各症尤神效凡經售西藥者均有出售或函向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角六瓶八元郵力在內

奉送衛生小書

名曰衛生常識只須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本不取分文

紅色清導丸治愈彼之痔瘡症

江蘇南京下關福慶里徐沛敍(水旁)先生亦係千萬中之服用紅色清導丸治愈大便秘結且兼治其痔症之痛苦者之一份子也其來示云去歲仲秋患大便燥結以致內痔復發僕素研究中醫自調藥餌繼延中西醫診視無大效閱報知韋廉士清導丸能治大便閉結兩購半打如法服之大便有序內痔亦不舉發確有緩和肝陽上乘清胆汗和之絕大能力非比中藥營一臟則損一臟誠為世界上無上藥品非虛譽也聊誌數語特此表揚以伸謝悃

清導丸功力和平出自天然專治大便秘結疾病頭痛肝火上升肝經失調皮膚粗澀面起紅瘰等患且使口氣芬芳凡經售西藥者均有出售或函寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也若購六瓶叻銀三元郵力在內原班回件

△注意大減價

韋廉士大藥局紅色補丸現今咨詁定價每一瓶一元五角半打八元正跟打叻銀十五元以照價灑來亦可有寄不收郵費凡係貨交銀之辦單必叻銀一元以作郵費之款

一千九百廿一年二月廿八號

貨處無從購買此藥可

星架坡韋廉士藥局謹啟

注册商標別人不得冒用

敬者本棧火礱所出之一號青標白米向來行銷叻地咸推為各庄白米之冠龍自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重視民食起見故將米市暫由政府管理得以維持居以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之餘何可言宣茲本號已經選配最上等之青標米載至叻中仍照前規由十八間祥和一家辦理此等上米係選淨粉西貢名穀製成的諸往年與叻者更加精選眞剔淨故其香味等一切尤勝從前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京　網略　興棧啟

星洲同德書報社緊要啟事

啟者此後凡有用敝社名義與外界往來無論向社關假借用品或向商號定購貨件須有敝社正式函據經社長或司理簽名方爲有効否則概不承認特此聲明

同德書報社啟

民國十二年三月八日

欲租賃寫字樓者注意

啟者敝本公司原日寫字樓在羅便申律第三十八號門牌該樓地方通爽寬廠適宜現因遷往新舖擬將該二三樓招租如有合意者請移玉到大馬路海山街口一百八十一號門牌本公司處面議可也

石叻南洋兄弟烟草公司啟

英一九二三年三月八日

吉舖出稅

勢板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅如意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

楊集茂告白

壬戌年七月十四日

貨倉招租

敝有貨倉一所面積一萬英方尺附連曠地八千方尺在彼羅敏欲門牌　號即呀龍橋頭亞細亞土油公司隔壁水陸並雜交通利便甚合貯貨之用租金從廉合意者請到馬吉士的力廿五號益成商行磋商無任歡迎此佈

益成代啟

民國十二年二月八日

◎平發號◎

代理上海科發大藥房各種靈驗藥品
設在星洲大坡大馬路門牌八十一號開張

家家不可少的是什麽？就是科發

長壽家庭藥

此藥庫內有內外科靈驗良藥十全種并有紗布棉花橡皮褥瘡管等日用零件又有家庭用藥指南小書及對症用藥表以便病家知衞生防疾之道及用藥醫病之方統裝一匣售銀四元　外埠郵費照加

眞便宜貨

凡欲謀家庭幸福者不可不購一盒

平發號啟

民國十二年二月二十日

AMERICAN DRUG CO.
(SHANGHAI)
PROPRIETARY PREPARATIONS
[illegible] AT
PI[illegible] STORE
81, S[illegible] BRIDGE ROAD
SINGAPORE.
Sole Agents For:
SINGAPORE, MALACCA & JOHOR

眞光電火公司新張廣告

啟者本公司設在星嘉坡牛車水𠯿仔街門牌三十四號開張承接新較電燈煤燈風扇電動機件採辦歐美新式電燈煤燈風扇各種燈罩燈膽器具發售兼接裝璺新奇燈色出貨淘爲器具完備辦理週到如蒙諸尙翁光顧價格廉取以廣招徠此佈

眞光電火公司啟　[illegible]洛披露

民國十二年三月一日

茂圖公司茶莊

登錄商標

茂圖棧

[illegible]

夫茶之爲用廣矣可以清心而明目可以提神助消化於衞生上誠不可少之飲料也然其焙製多沿舊法雖有茶之質美氣味之香若不隨時改良力求進步欲其不壓而馳暢銷各處稱飲食界之上品爲衞生家之實助其可得乎本號不惜工本揀選名茶殫心研究精益求精故所出之茂圖大紅水仙名品鐵觀音雪梨散庄上烏龍上等白牡丹上等鐵觀音售美價廉向來銷售各埠茶樓酒肆凡有嘗試者莫不嘖嘖稱羨雲霧龍嚴雀舌天台佳品今爲提防假冒特向當地政府註冊登錄商標藉杜無耻射利之徒而免魚目混珠之弊諸君請認王帽爲記庶免致悞此佈

本號內兼粵正文圖名色　莞水山文圖小樣　如假包換童叟無欺

厦門馮大楫灘名喉藥粉總代理

總批發處　新嘉坡源順街門牌五十一號茂圖公司啓

民國十二年二月廿六日

寶龍光鼎山機器大磚瓦廠廣告

[illegible]開辦以來所造出之大磚[illegible]各界歡迎今[illegible]推廣銷路[illegible]機[illegible]有[illegible]機[illegible]師[illegible]美麗[illegible]較[illegible]市上所[illegible]美[illegible]唱[illegible]源順街五號[illegible]與相商便[illegible]一九四[illegible]製造廠德[illegible]二四六三號[illegible]

鼎山公司機器廠啟

民國十二年二月廿二日

緊要告白

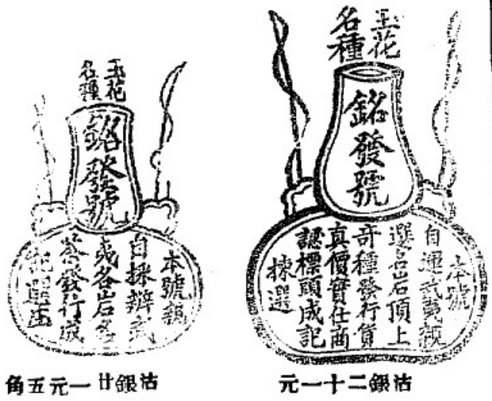
啟者本公司前有委田春圃爲司理掛沙入坡因事辭退並即日將該掛沙取銷以後田春圃之一切行動與本公司無關特此登明俾衆週知

檳城元裕公司　戴淑原　戴子丹　仝啟

英一千九百廿三年三月六號

高銘發茶莊

二兩庄四斗合玉花　一兩庄八斗合玉花



沽銀二十一元　沽銀廿一元五角

竊維我國茶業久已遠播海外而尤以吾閩省爲最著能解除瘴癘却悶破煩諸功效抑誠人生不可缺少之妙品也本庄有鑒及此不惜鉅本特親赴武夷安溪諸名峯揀選名茶悉心研究力圖改良提倡國貨以挽回利權焙製得宜氣味清香如玉美入白毛猴正名色等茶湘茶業中唯一之佳茗也他如八斗合及四斗合玉花水仙烏龍諸稱尤爲奇特屢經賽會均得優奬南洋各埠均有分莊凡我僑胞如蒙光顧無任欣迎

舖在新嘉坡大坡漏壓馬車街門牌六號

Koh Beng Huat. No. 6 Hokien Street, Singapor

本主人啟

美女標德國噢酒

啓者正庄美人標酒是德國貨前在三洲府揚名因有戰爭故無到三洲府售賣今此貨再來三洲府出售

代理新嘉坡非洲東方有限公司

GIRL
BRAND
LAGER
BEER

英一千九百廿二年九月廿二號

三四州府專運入口人新嘉坡非洲東方商業有限公司（在英倫注冊）

Sole Importers S. S. & F. M. S
African & Eastern
Trade Corporation Ltd.
(Incorporated in England.)
SINGAPORE.

文藝欄

濬發智識

論壇

婚姻問題的研究（[illegible]）

我所主張的戀愛結婚。內容是甚麼呢。第一個要素。是男女要有戀愛關係。男女要生出戀愛關係。便要男女社交公開。

現在有些自命開明的父母。爲他兒女終生幸福計。用交換照片。同約在一定地點。一面的辦法。來做結婚的預備。我認爲這不是極正當的辦法。因爲這種辦法不能算是戀愛。這種辦法只能得雙方對於容貌上的同意。絕不發生愛情。我以爲若要使雙方有永久的戀愛。必須備下方所列舉的條件。

一．雙方必須用有理性的觀察。
一．性情上要沒有相抵觸的地方。
一．習慣要合得來。
一．品行道德彼此都信得過去。
一．身體要康健。
一．要得父母的同意。
一．在雙方境遇上。要能互相帮助。共同甘苦。
一．容貌不可陋惡。但以能得彼此同意爲限度。
一．年齡相當。

擇耦本來是人生極難的事。不能沒有勉强遷就的地方。要拿心目中的理想。求完全無缺的目的。是絕對不能辦到的。但最關重要的地方。是決不可遷就的。

美國女學生。往往把他男朋友送他的玫瑰花。撕得粉碎。這就是先進國女子有理性的表示。青年人決計不可因爲感情的遷就。誤了自己前途的幸福。假面具是帶不得的。必定要拿出真面具來求人家的許可。將來才沒有懊悔。沒有誤人誤己的地方。

身體康健的不注意。是中國人的通病。不知身體康健與否。是結婚問題上一大關鍵。可以影響到自己一生的幸福。與愛情的變遷。并可以影響到子女幸福上。決不可不注意。

在做父母的。爲注重兒女的幸福起見。是非求子女的同意不可。這是父母的責任。但我並不是主張一味的將婚姻完全聽憑子女的自決。是說父母不可以拿自己的意思。去强迫子女的意思。但是在子女一方面。也須求父母的同意。因爲父母的知識。經驗。總要比子女强一點。況且帮助子女得美滿的結果。也是父母的責任。子女有父母的帮助。可以多得一种觀察力量。可以得完美的結果。設子女得人不當。做父母的。是如何的痛心呵。爲尊敬父母。爲愛情上。自己境遇上。父母境遇上。是不能不得父母同意的。（未完）

教育

低能兒童之研究（二）（寄 鳳）

低能兒自古有之。斯巴達人遇之以暴。古宗教家。則推[illegible]及之。惟文藝復興時代。路德與凱爾文（Luther and Calvin）。嘗呵此愚魯。謂魔已深入。不可救藥。近代醫學家與教育家。對於低能兒之觀念。已漸變革。蓄生理的教育。與矯正性教授法。可應用於低能兒而有轉移之能力也。

首先研究低能兒教育者。乃巴黎聾兒學校之校醫伊他氏（Jean Marc Gaspard Itard）同時有彼里亞（Jacopo Rodriguez Pereire）盧梭（Jean Jacques Rousseau）諸人。於教育低能兒一事。大加研究。其尤以伊他氏。教育一蠻童。此童在愛勿渃（Aveyron）森林中。爲獵人所獲。年約十一齡。久居荒野。其狀如獸。以果實爲食。以齒牙指爪爲戰鬥器。手足着地而行。叫喊之聲。不類人類。伊他氏施以教育。其改善。雖竭盡心力。而效驗殊鮮。伊他氏雖無成績。而法國大學中。深佩其努力之奮勇。其方法之精妙。曾一再褒揚之。繼其後者。有醫家賽昆氏（Seguin）。氏宗伊他之教授法。益求精進。以之教授低能兒。漸生效果。於一八三三年。建設學校。其方法悉有系統。乃一種生理的教育。是以成績殊佳。與路德伊利氏教育常兒之法。同一勝利。故能駢美於世也。

伊他氏與賽昆氏之功。在於轉移世人之觀念。昔日輕視愚騃。以暴虐手段對付者。今則漸發憐憫之忱。而對有所接[illegible]。人非自願低能。實由於直接或間接不衛生之種種關係。（見後篇）而釀成聰力不全之狀態。豈可令之[illegible]。今各文明國。均有低能兒教育之設施。深望我國人。亦能奮臂提倡之。

道德

商人反省十則（世 欽）

曾子說。吾日三省吾身。斯言也。盡人當效之。予作此反省十則。一以自勉。亦以勵人。能將以下種種問題。隨時反省。切實行之。經商之道。其庶幾乎。

（一）汝能安分守己。而不存僥倖心。作投機事業否。
（二）汝之愛惜信用。能較金錢爲重否。
（三）對於自己職務。能養成勤奮敏捷而有秩序之習慣否。
（四）遇有不明了事。能虛心勤問。而勿自作聰明否。
（五）公餘之暇。尚能研究學業。俾學識經驗。互相爲用。而日進高明否。
（六）遇有不如意事。仍能忍耐進取。而不喪志氣。不抱無謂之悲觀否。
（七）待人接物。能有誠意有禮貌否。
（八）對於烟酒冶游賭博等種種不良之習慣。或思想。足導汝於爲惡者。能有即努力戒絕。無則加勉勿犯否。
（九）常用費。能量入爲出。而更以修理之方法。藉蓄餘財否。
（十）對於有益衛生之事。如清潔早起勤浴多吸清氣。習各種運動法。能注意行之否。

經濟

成本之周轉（葆 儒）

成本周轉速。則利益厚。故周轉問題。與利益關係。此理之至顯者也。惜我國多數商家。未及注意。徒令外國大商在市場活動。殊可太息也。外國商家。往往不求多得厚利。而求貨物早日脫手。易得現金。再購進或製造第二批之貨物。故滯銷之事不多觀。我國商家。則多預定一利益與成本之百分比。不達此比例。不願賣出。其因成本價貴而不得不維持一相當價格者。姑不具論。此外斤斤於一時之厚利者。殊於成本周轉之理。未能洞察焉。其以（創本出賣）及（大減價）等名詞相號召者。夷考其實。則多爲加高價值之一種手術。司空見慣。故亦不足以廣招徠。年來國貨之製造。層見迭出。而其銷路未臻至善者。察以定價過高。或亦一大原因也。

當知貨物售出之遲速。與利益大有關係。例如某貨其成本每單位爲銀一角。每次製出五百單位。共成本五十元。如以價一角五分售出。每月僅能售二千單位。換言之。即每月售出值成本百元之貨物。亦即每月成本周轉二次也。（每次五十元）以比例言之。值一角之貨物。可售得一角五分。則每月能售出百元之貨物。可得百五十元。（每月得利益五十元。）如同時有某工廠。以同成本製造同種貨物。而以價一角四分售出。因價較廉之故。每月能售二千五百單位。換言之。即每月能售出值成本二百五十元之貨物。亦即每月成本周轉五次也。（每次五十元）值一角之貨物。可售得一角四分。則每月能售出二百五十元之貨物。可得三百五十元。（每月得利益百元）。夫以每月成本周轉爲二與五之比例之故。而利益相差之數。乃有五十元之多。則周轉速度較五次爲大者。其利之優厚。更可不言而喻矣。

衛生

梅毒傳染與預防法（公 敦）

近世患梅毒者。日見其多。考其原因。實由於傳染而起。倘能潔身自好。不入花柳叢中。或能衛生清潔。亦不易傳染。茲將梅毒傳染與預防法。分別說明。以供研究。

梅毒爲慢性接觸性傳染病。大都由交接傳染。有時醫生產婆等。與患者接觸。手指亦有感染者。

梅毒傳染。概分兩種。一爲直接傳染。一爲間接傳染。

（A）直接傳染　爲梅毒之分泌物。附於健康人之創傷而傳染。

（一）爲梅毒發於口腔部。接吻時。因健康人之口唇破裂。或剝離而傳染。

（B）間接傳染　因梅毒者之分泌物。附着於衣服器械用具。健康人用之。即能傳染。

（梅毒傳染預防法）

（一）花柳場中。爲發生梅毒之區。不可過往。
（二）凡患淋病及梅毒者。不可與之接觸。
（三）公共手巾。最易傳染梅菌。切不可用。
（四）公共廁所。或曾患淋病橫痃或梅毒者用過。毒液附着其上。亦可傳染毒菌。

法制

人民自由之限制（子 羅）

人民之有自由。在共和政體下已爲慣例。然自法律上觀之。限制人民自由之明文。亦爲各國之慣例。今請就我國之現行法規言之。一曰關於人之限制。凡腦筋昏迷心神喪失之人。皆可從而管束之。以免其[illegible]社會之公安。二曰關於物之限制。凡足以發生危險有害安寧之物品。皆能禁錮查問實行扣留之。三曰關於家宅之限制。凡人民生命財產有危害時。及妨害風俗公安時。皆得侵入人民住宅。施其救護[illegible]之行爲。蓋自由之爲自由。當自由於法律之內。非可任意妄爲。破壞法規上之限制也。

吧城黃齊馳名峇澤

△注意！注意！！

請買吧城紅牌黃齊之嬌艷峇澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之峇澤沙郎花紋精緻艷奪百稽之裙襬影依稀嬌襯雙趺之玉物美價廉信用昭著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五所以應 諸顧客之採擇凡大幫批發者無不格外相宜零估碎買者亦皆一體歡迎倘荷 光顧定當克 此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日 啟

O. K. CEMENT.

◎招來 告

此士敏土是於歐洲製造適台熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內襯皮紙箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆而有求過於供之概 諸君 光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

惟一運輸入東亞有限公司啟

英一千九百廿二年六月二號

SEE IMPORTERS

THE EAST ASIATIC COMPANY LIMITED
SINGAPORE.

倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色
是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝飾華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

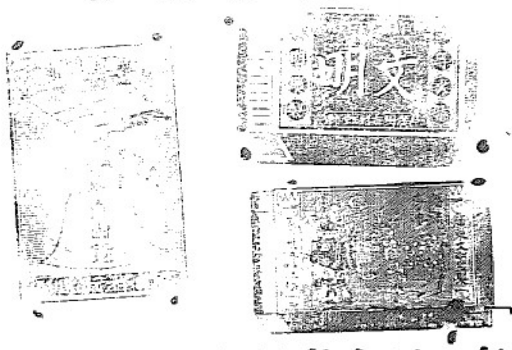
英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directorp oy., Ltd.,
25 Abohurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

請用國貨



每箱二百四拾包有幼枝有中枝批發零沽價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜嘜福祿嘜肥仔嘜文明嘜舞龍嘜貨品精美得蒙馬來展覽會獎給獎狀足徵貨眞價由諸君購用國貨祈爲留意光顧焉小號另辦到巧明火柴大益火柴五旂火柴花籃火柴象嘜火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

海島牌

新到丹麥海島牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海島牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無攙雜罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已錯售於世界各國各埠之市場矣貨精價廉男女老幼均合飲 謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司

在丹麥註冊

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, 'Phone 2908.

有屋出賃

本坡思詩街四十八號門牌屋欲即出賃於陽曆三月一號交屋如有意租賃者可向哥里亞基十四號門牌馬也兄弟承賃此佈

Apply, Meyor Bros, 14, coll yer Quay

民國十二年二月廿二日 啟

德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢茲爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老牛車街二十九號便是倘蒙光顧零售批發一律歡迎格外克已

民十一年六月九日 啟

新嘉坡德和永披露

中國皮挽匣

新式精武鞋

衛生保眼鏡

會豐商店致僑胞

椒花送臘金烏初鳴際景色之宜人切攔回而憶舊寅維貴號先生
旅祺安燕僑祉吉羊
愛國名流蘇子卿關心漢室
匡時志士杜少陵極目中原
商戰稱雄管子則山高乘馬
懋遷致富范蠡則湖海爲家　敝店同事旅人堪羞壓線忝
居商界濫厠操籌切荷
僑胞各界栽培長承惠顧渊同之下感激莫名今世者界
文明按時集貨敝店新到中國皮急口旁一袋西式眼鏡時
款花緞精武鞋漢庄學士種種鞋式以供大雅之需
求用是貨眞而價實爲望
先生惠然顧我無任歡迎

石叻大馬路會豐商店增設售鞋謹泐

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速　服藥一日便見效服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症無不見效、
(二)不陰不濕　以藥力除其毒質及培其元氣不獨不陰不濕兼能治誤服他家丸藥陰毒者、
(三)預防花柳　凡涉足花叢者鮮不蒙其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之爲花界保險、
(四)價值低廉　花柳丸每瓶七角計丸十服可用五日、白濁丸每瓶六角計十二服可用六日、
元澤堂主人李潤生謹識

石叻會豐商店　批發

分銷處
怡保會豐商店
庇能
太平
吉五隆洲藥房
三孖冷五洲藥房
泗水三昌公司
吧城大世界公司
孟加錫新世界
泗水中華公司

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號創始七十餘週
設廠督造茶煙生油
工精料足市罕其儔
近銷南島遠及美洲
信用素著非比誇浮
有目共賞人將爲瘦
貨常準備以應需求
零賣批發悉聽自由
歡迎顧客一例從優
價格規定列諸下游

各欵紅烟價目
朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元正
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀二十七元正
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目
朱廣蘭二兩百六十四包鷺鷥包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十二元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油　每百觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
朱新安和化生油　時價

本號電話二七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襍貨

本號生烟各種名茶及自榨生熟油皆自設監督辦不惜工本務求精美故極有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎歷年家所推重也本號更有眞赤金線線久不變色各庄土布花樣新鮮磁器鏡屏酸枝椅棹無不美備以供　諸君之求爰將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十元
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元
二兩百六十包本號雞疊銀針茶每箱十員
二兩一百六十六包本號鹿疊包種茶每箱沽銀七員半
五兩二百包本號銀針古旁茶每箱一十六元
五斤庄四包本號馬耳茶每包一元
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱八元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱一十六元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿二元
一百斤庄超等清遠茶每包四角半
二兩百七十包廣蘭鵝疊包種茶每五元半
三金錢疊自榨油每担照時價
注意新到貨
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到揀手大油被十七元
各欵烟和本埠每箱加稅銀十三元
有蘭各庄芝蔴茶
另有各庄各金絲
顯新各庄金勁
業有大帮三蠶龍淵水生油時價
新到各城金山肉油時價
生油時價
新製二頭新式三金錢自庄生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日
啓

實業欄

實業 救國

◎德國之經濟現狀（續）

又加里鹽工業。亦爲德國專利之品。其戰後生產。亦較戰前退步。（一九一三年產額爲一一•六〇〇•〇〇〇噸。一九二一年產額爲九•二〇〇•〇〇〇噸）此外如金屬工業。亦復亦年不如一年。除鐵鋼兩種產額已如上述外。其銅•錫•鋅•鉛•梟（金勞）。銀•各種之產額如下。（銀以白基羅格蘭姆爲單位。餘均以百噸爲單位）

年份	銅	錫	辛	鉛	梟	銀
一九一二年	四六〇	一二六	二七一二	一七七〇	四八	一八〇〇
一九一三年	五〇	二〇	二八一一	一八八〇	五二	一九〇
一九一四年	四六〇	九八	二三六〇	一八〇〇	四二	一六〇〇
一九一五年	五九〇	一一	一八五四	一二二〇	九	一六〇〇
一九一六年	八〇〇	四	一七八一	一〇七〇	四	一六〇〇

辛 梟 均金勞（未完）

◎美報對中國商界之希望

大陸報社論略云。一國曆序更新之際。其商人必追維既往。懸念未來。默計今年之商業如何。或其國家之大局如何。今中國歲星又復一周。其商人亦必有此念慮。此於大局小己皆有利益。誠以商人者其地位頗爲重要。彼等必明白事理而有遠識。否則必自招禍害。而貽國家憂。蕭伯訥氏嘗言。一國而自願生活於陳舊慣習中者。無異自殺。換言之。即一國而泥古不化。無異已死。更申言之。凡欲生存之國。必具有遠大之希望。必以將來爲其生活之鵠也。兒童弱冠。即知尊其父母。然正因其知尊其父母。即視其父母爲過去的人物。而自覺其地位較其親爲重要。彼之愛親。固未有減於前。然彼爲未來者。其父母爲過去者。此乃赤裸裸的事實也。吾人既具此等思想。則於國與國間之關係。亦當然有此歸納之論斷。今試以美國及中國爲喻。美爲新國。中華爲古國。彼等皆有偉大

之既往。然皆已死矣。今彼之生存。全恃其未來如何耳。中國向爲好友。今猶輯睦無忤。然使其一生活於既往。其一生活於未來。則將如何。且一則速進。一則踟躕不前。豈果事理當然者乎。中國之舊年已去。吾人今不必追思其一年來之事狀。昨日之事。如已死。不必後悔。但一考慮美國舊年之成績。茲舉其犖犖大端如下。新建築五十億金元。農收七十億金元。棉花十億金元餘。鋼產品三千三百五十萬噸。汽車製成及交貨者二千五百萬輛。失業人數從四百　至不足注意之數。滿載之火車四千三百萬輛。對外貿易價七十億金元。政府經費較前年減十億七萬金元。金存幣儲約十億金元。（未完）

◎福州之金融維持會

（福州通信）光公司總理劉崧庭。商會會長羅勉侯等此次因救濟閩省金融起見。遂發起組織金融維持會。已於二月七號成立。並宣言如左。（一）本會紙幣能否兌換。爲不兌換紙幣之疑慮。紙幣之發行。兩者以兌換現金爲原則。使發行紙幣無從兌換現金。則失紙幣之效用。歐洲各國於政府信用素著之時。紙爲不兌換紙幣。經濟者向認爲毒物。吾國財政紊亂已極。倘亦效尤。則俄國盧布德國馬克一跌千丈之現象。即在目前。今本會所發之紙幣。是否不兌換爲第一緊要問題。倘發深恐社會方面未明真相。謂金融維持會之紙幣即不兌換紙幣。故開章明載。先設兌換所。夫既稱兌換所。即非不兌換。若爲不兌換。即無兌換所。因兌換所與不兌換。立於正反對之地位。兩不相容也。能明斯旨。則不兌換之疑慮。可以消然冰釋矣。（未完）

◎廣東肇城軍事後之交通現狀

（廣州通信）自去年臘底肇城發生戰事。西江航道。即梗塞不通。所有來往省梧輪船十餘艘。一律停止開行。計停擺半月有奇。兩粵商人。均受損失。頃自戰事平息。特由西江輪船公司。籲懇各軍司令。核准恢復西江交通。並准省梧輪船。自由來往。現查省梧輪船首先開行者。已有西南一艘。於舊歷初八早。在省啟椗。其餘西江航綫內之肇河（肇慶河口）火車艇輪。肇江（肇慶江門）輪渡。肇省（肇慶省城）輪渡。港梧（香港梧州）輪船。肇都（肇慶都城）輪船。悅梧（悅城梧州）單行等。均於昨今兩日照常開行。交通完全規復。現西江河道。雖無危急狀態。惟軍隊檢查。則極爲嚴密。其檢查之程序如左。（一）三水河口駐有滇軍朱培德部檢查。（二）肇慶城駐有陳天太部檢查。（三）悅城南岡口。駐有呂春榮部檢查。其檢查手續。非常繁複。商旅頗感不便云。

◎菲律濱群島之製糖業（續）

世界需糖之急。已如上述。日政府知其然而爲之備。使佔世界糖業之大位。反使夙負衆望之菲島。相形見拙。此誠亞東各國之不幸。而使日人得伸其志於糖業也。然日本產米之量不多。不能盡用台灣之田畝以植甘蔗。台灣甘蔗之總額。不過三十萬噸。而日本全國需糖之總量爲五十萬噸。終非仰給於外國之輸入不可。爪哇亦因米穀缺少之故。亦足以阻其糖量之進步。菲島則產米甚多。田畝有餘。欲植甘蔗。毫無阻礙。是菲島糖業之擴充。無疑義矣。茲將菲律賓各島逐年可以產生及輸出之糖量。列表如下。亦經營糖業者急需之參考資料也。

西班牙統治菲島之時

一八九一年迄一八九八年菲律賓群島之出糖量

年份	出糖量
1891年	187,058,150噸
1892年	276,868,110噸
1893	293,088,740噸
1894年	217,714,140噸
1895年	258,815,240噸
1896年	256,971,681噸
1897年	226,240,200噸

美人統治菲島之時

年份	出糖量
1898年	200,176,270噸
1899年	104,219,780噸
1900年	69,777,890噸
1901年	62,047,160噸
1902年	103,121,200噸
1903年	100,306,717噸
1904年	91,455,429噸
1905年	117,592,440噸
1906年	139,309,800噸
1907年	156,661,240噸
1908年	153,235,250噸
1909年	158,021,250噸
1910年	130,702,800噸
1911年	252,085,770噸
1912年	215,681,550噸
1913年	174,531,650噸
1914年	260,503,110噸
1915年	252,641,450噸
1916年	374,141,810噸
1917年	229,113,980噸
1918年	234,502,060噸

（未完）

◎招雇印脚車工手廣告

啟者本館現擬招雇印脚車工手一名有熟識此項工業者請到本館經理部面商可也

本館經理部謹啟

民國十二年三月六日

新加坡 ◁中華書局▷ （新書廣告）

書名	定價
法國文學史	一元二
國文法之研究	四角
幼稚園課程研究	三角
物理學研究	四角
中華尺牘大全答函	六角
一百名人家政史	八角
家事百科全書	八角
英文短篇故事（二）	三角
英文會話文法	三角

書名	定價
國語發音學	二角半
國語話教學法	三角
健康學	五角
素食養生論	一角半
通俗病自療法	二角
古動物學	七角
新師教育學	四角
人心	一元二角
國語交際會話	一角半

◎養正學校夜學招生

本校附設國文國語英文各夜學均有餘額有志向學者速到取閱章程掛號可也
本校爲普及社會教育起見特設半夜義學現已開課凡無力求學之僑胞均可來學概免費用並酌給書籍紙布

民國十二年三月十二日　養正學校啟　丑

國貨的製造　必須每年進步　國貨的銷行　必須每年增廣　這就是一民族的需要　一民族必須自能生產　那纔是一個獨立的民族　我國自中外互市　舶品充斥　即家常日用底東西　也要依賴他國底供給　財源日竭　遂受他國底拘束與壓迫　至今全國底權利喪失到這個地步　近來才曉得依賴就是自殺　所以提倡國貨底聲浪　一天高似一天　所有製造底還幼稚　但國內底工廠　也次第成立了不少　然不進則退　應該精益求精　纔能做到公例上一句話（適者生存）本公司本奮鬬精神　努力求新　現在所有底出品皆積十年經驗　自問已等於歐美製造底精美　且定價尤廉　凡輸熱忱於國貨底僑胞　請你本互助底素願　與我們以莫大底贊助　就是常常惠臨參觀　一方面仍望指陳我們底缺點　一方面還請揚我們優點　使國貨底產額與銷數　蒸蒸日上　與世界列強並駕齊驅　那就是我們中華民族底真真光榮了

棉線燭芯　淨白五彩各種面巾
性軟吸水大小沖涼巾　獨幅被單布
時式提花獨幅單被　厚毛溫軟大毛巾被
頭色鮮豔花紋滑緞床毯　質堅色老經洗耐用方長檯毯
溫軟經洗花式雅麗枕套枕衣　勻厚各色浴毯
男女孩童兼可做溫軟吸水沖涼衣睡衣用　男女輕便毡鞋
輕重如意擦背帶擦身套　衛生軟尿布
五彩大中小圍涎　方格加大床毯
錦邊揩汗巾　各色絨毛布疋

贈品

現有新到精美仕女褂另售購滿三元以上者贈送一張

上海三友實業社星架坡發行所門市部啟　水仙門十三號

民國十二年一月廿四日

"KILLGERM" DISINFECTING FLUID'

SOLE AGENTS—
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

此牌穢臭水對於瘟疫霍亂症傳染之熱症等有剷除病原之功效其藥質無銷蝕之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有寄售購者須認明標記庶不致悞

英一千九百二十二年十一月四號

總代理處美隆洋行

勤物之中莫有强乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅強必有過乎常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋疲力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治　▲價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸喜靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之妙

▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所　上海大馬路五洲大藥房

良丹

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消痰與衆不同凡頭暈神疲感冒痧瘴服良丹均有奇效常服口中

愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

[illegible]

◎滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行[illegible]	二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元八七五
滙汕頭兌現銀票	一百元，銀行	一元二五
滙廈門銀行掛牌	一百元銀　出	五角
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四角八七五
滙福州銀行兌現[illegible]票	一百元銀行貼出	五角
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四角八七五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十二兩
銀行兌現銀票	一百元值	七十一兩八七五
銀行買現[illegible]票	一百元值	七十一兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百零九[illegible]二五
滙暹羅銀行掛牌	一百鈸值	七十九[illegible]二五
暹鈸銀紙兌出	一百鈸值	八十[illegible]二五
滙仰光票行掛牌	一百元值	一百七十三元[illegible]五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元七五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五[illegible]七五
滙高浪[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百七十三元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十四元八七五
期票三十天兌	一百元值	五十六元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁三一六
滙加吉打銀行掛牌	一元值	一百七十三元五
期票三十[illegible]	一百元值	一百七十五元五
▲印度盾▼	一百[illegible]值	五十七元六
滙蘇眉銀行掛牌	一百元值	壹百七十三元五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十五元五
滙檳榔嶼銀行掛	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	[illegible]	二[illegible]半
滙加勝吧銀行掛	一百元值	壹百四十一盾五
期票十天兌	一百元值	壹百四十三盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾九二
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百四十一盾
期票三十天兌	一百元值	一百四十三盾
滙倫敦現銀票易申	每元值	二司令四扁一四
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一四
金葉每[illegible]角		六十八元
金盾每個		九元四五
▲銀價市		三十二扁一一六
首錫土庫		一百一十四元六二五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
龜適	轉往安南	廿七到	和蘭公司
福順美	由峇眼	廿七到	和益公司
白立	由英得宜利	廿七到	實得力洋行
燕南	由安[illegible]	廿七到	吳祥號
英[illegible]宜利	由香港 轉往香港 汕頭 由淡咪勝漢	廿七到	邁旦弟利士
英國副旗	由香港 轉往高浪務 望眉	廿七到	英國公司
豐春	由龜咯	廿七到	和豐公司
豐益	由龜咯	廿七到	和豐公司
永隆	由峇株巴轄	廿七到	和益公司
孟勞年	由檳港	廿八到	和蘭公司
坤豐	由坤甸	廿八到	同益號
瑞華	由丁加奴	廿八到	瑞豐盛
豐川	由望加麗	廿八到	和豐公司
佐[illegible]	由香港 轉往加勝巴 三寶壠	廿八到	中國郵船
鎚[illegible]泰	由加勝巴	廿八到	和蘭公司
甘巴	由安[illegible]	廿八到	實得力洋行
[illegible]佐多[illegible]	由泗水	廿八到	和蘭公司
孟[illegible]	由[illegible]	廿八到	和蘭公司
新加灣	由[illegible]	廿九到	和蘭公司
檳星	由[illegible]城	廿九到	南洋代理
福眼	由峇眼	廿九到	金[illegible]和
斯[illegible]	由日里	廿九到	棉示必洋行
英國副旗	由香港 轉往高浪務 望眉	廿九到	英[illegible]公司
建興隆	由馬辰	廿九到	益隆棧

▲元月廿七日禮拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]	上午九點	往浮羅廊宜	張順美
[illegible]	上午九點	往龜咯	順局公司
豐昌	上午九點	往龜咯	和豐公司
[illegible]基	午十一點	往紗峇 占邊	和蘭公司
坤	午十弍點	往文島 巨港	和蘭公司
益丁宜	午十二點	往安南	開行
福順美	下午一點	往英德宜利港口 淡米勝漢 英德宜利	和蘭公司
勝瑞慈越	下午一點	往沙勝越 吾敏	實得力洋行
福榮源	下午二點	往加勝吧 勿里洞 檳港	協榮號
有呀勝	下午二點	往網路 大年 宋腳 吉寧丹 萬崙 網路	實得力洋行
莫呂目	下午二點	往彭亨港口 關丹 甘馬挽 龍運港口 丁加奴 麻坡 麻六甲	棉示必洋行
福美	下午三點	往峇株巴轄	福美公司
棉香沙	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
怡寶	下午三點	往吉寧港口 檳榔嶼	實得力洋行
萬順	下午三點	往麻六甲 麻坡	南洋代理

▲元月廿九日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
萬柯花		往香港 汕頭 廈門	和蘭公司

◎各貨行情一覽表

巨港椒烏上	一十五元
又中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又冇	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十四元五
又冇	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一四十元
白椒	二十三元五
本坡烏上	一十五元五
又椒行	一十五元五
[illegible]白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十五元五
半冇	一十三元八
一號椰干	十一元九
二號椰干	十一元七
三號椰干	十元[illegible]
坡碩莪粉上	六元
又總粉上	五元七五
越坡碩莪粉上	六元
又中	五元七五
納閩莪粉上	五元五
中粒	十五元
幼粉	十四元五
幼丕	十四元七五
一號花綢乳	五角八占
一號白烟乳	五角八占五
二號煙花乳	五角五占
三號煙花	五角一占
吧[illegible]絲庄上	五角
一號光片	五角六占
二號光片	五角二占五
號赤甘蜜開價	二十四元五
二號赤甘蜜開價	二十三元五
三號赤甘蜜開價	二十一元
烏甘蜜行開價	十五元五
又甘蜜土庫出	十五元五
廿二號粗花糖每担	十四元
二六號粗花糖每担	十五元
四十四號幼花每每担	一十五元五
本坡和豐椰油小罐	二十九元五
又香珍庄	二十七元五
本坡大撰[illegible]油每箱	七元七五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元七五
虎標土油每箱	六元七五
魚標[illegible]油每箱	六元九
王帽標土油每箱	六元七角五
龍標土油每箱	六元六五占
筒[illegible]油每箱	六元九角
吉隆江沙	三角七占五
峇株白片每磅	三角四占五
坤甸单兒羅冬上	十二元
又落箱	十一元七五
砂勝越兒羅冬上	十一元
又落箱	十元七五
巨港冬单兒上	十五元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三元

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assurance Corporation, Limited

▶石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓◀

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火保水險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永爲穩固區區雖保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

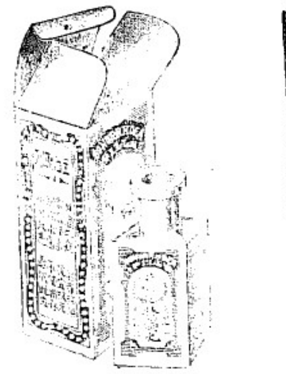
薛中華正主席　吳克儉副主席

董事
楊禍河　林美順
黃兆珪　殷雪村
李俊源　王順池
邱雁賓　許山輿
　　　　佘勳林

暨

司理　哈厘士
總司理　李慧ム披
庶務兼副司理　柯守智

民國十年十一月廿三號



鷓鴣牌極品眉壽丸天下馳名最大功力收效神速之强體良劑爲各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致氣日衰精神日竭百病叢生有種種之藥石亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得明秘加以研究務使氣味純和功力强大雖身體最虛最危最衰甚至不能育生者試驗此鷓鴣牌極品壽眉丸一樽照法服用可保精神强壯康健異常雖久未受孕者均著見效宜男之慶靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男靈藥效力神速此丸每次二小粒計不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同眞靈丹寶藥也大坡大藥房大商店均有代售每打十五員每樽二元五角

淋濁之發生與由於濕毒濕毒之發生半由於人慾之天生民乃陰陽構合事爾爭鬪而肉慾相導即有遺毒互傳淋濁因之出現斯症也蘊毒於撈號轍漬於卵翁身觸如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤合人難堪無不知淋濁之毒實爲毒精所致鬱成微細毒蟲非服丸不能攖其毒之根而非射洗更不能除其毒爲菌爲射洗可以自達精管也就清源一點本號鷓鴣老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究攖括中西治法得此解毒清血淸快元之良方推妙製不用求人之樹此藥服而服食以治內一面射洗以治外相須爲用療效倍捷而靈是以購用者莫不靈驗馳名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知認眞鷓鴣老牌爲幸

服法（每日三次）大瓶壹員半　小瓶七毫半

射洗白帶白濁藥水

白濁一當之症本醫生常世人患此每每忍略故有數年不愈者其劇烈苦服各種藥不爲者則時比不然時異常症之由蓋濁帶精所致自微細毒蟲比非用內服藥丸鷓鴣牌能逢精繁澈根全愈非用藥水射洗不能清源節流鷓鴣牌洗白濁白帶藥水有減毒之功請試用之方知其言不謬也　每樽五毫　每打五元

總代理　民大坡……藥店

坡架　衛安公司　西藥行

遷往松柏街門牌七號

此丸乃家藏秘方親獲奇效之良藥本主人年登八十康健逾恒速舉子女十餘龍今係賞蔴棠享大年之壽皆服此彌補腎丸之效也此丸固本培元提精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺骨之虛能强胃健脾得食重加增之效能振精神能壯筋滑常服多子嗣能享遐齡誠强補固腎之聖藥也救急固本聖　每限五分全愈　鐘

馮寶善堂　萬應眼科丸　珠寶光明退膜眼散

朱中興救時普濟水

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲急症之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎭村鄉畔與外洋各埠中西人士莫不於積用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

注意注意　購買朱中興救時普濟水者提防僞冒

主治

四時感冒　霍亂吐瀉　頭刺身熱　傷風咳嗽
急重痧症　絞腸抽筋　新久發冷　中暑餘熱
時症咳疫　蟲蠱氣蠱　風濕骨痛　無名腫毒
山嵐瘴氣　胸膈飽滯　心胃氣痛　行船嘔浪
中風中痰　翻胃嘔吐　肚痛不止　不服水土
風火牙痛　紅白痢症　遇身困倦　疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功救急扶危之力近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥發售以圖射利害人誤事盡喪天良此水係爲挽救凶險垂危于頃刻之症非與僞藥常無足重輕者之可比即小時症疫絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等倘誤服僞藥恐生命將不保也凡購者可慎哉　本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號一如從前廉價者可向衛安公司接洽乃是朱中興救時普濟水正貨也批發價格從廉

相宜　大帮　新到　批發　價格

五洲　自來血　海波　艾羅　補腦汁　療肺藥

女寶丹

此女寶丹以經期早六日早晚每服一粒每服七服後二三日內經期瘀痛或腹痛下月經期必與上月相對經期仍自樣帶如三月中見腹痛乃藥力運行者乃是內經瘀血未下一切婦人皆可服此丸婦女子宮蓄生瘀不論早晚每日早晚各服一丸減水用晚服不可咬服丸毎時和食日飲三四服服不受孕此丸不寒不燥性極和平自白中和之禮子聖藥女界寶丹之第一也

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未淸
一治月期腹痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年断日經閉
一治胎動腹痛
一治懷孕非孕作頭暈痛
一治婦人久不孕育

總代理　坡架松柏街　衛安公司

華泰保利鰵魚油葯酒

無臭！無味！

君如時覺困倦者則胃中需助如胃口不良者則須補養請用華泰保利藥酒則可立見奇効矣

各藥房均有出售

華泰保利化驗公司披露

Waterbury Chemical Co., Des Moines, Iowa, U.S.A.

民國十一年十一月十四日　啓

新吉舖出稅

啓者本坡老吧殺對面即日本士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商翕如合意祈移玉至土庫拿路美拿士得力十二號門牌□□□□先生接洽爲荷

R. S. Manasseh, 12, Dalhousie Street, Singapore.

民國十一年九月廿七號　文拿祉披露

馬婆展覽會獎牌

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

民國十一年五月廿九號

李鏡仁披露　啓

華泰水火保險有限公司

啓者本公司實備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

The Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong) 215, South Bridge Road, Singapore.

電話七五八號

民國十一年九月廿九日　啓

司理李亮琪謹啟

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

Incorporated in Singapore.

寰球餅乾有限公司

環球餅干有限公司之出世意即有價目平之餅干出售者也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平廉之餅干矣茲下本公司餅干價目雖甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負諸君光顧之盛意諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰直函指示則感德靡既矣

餅名	價錢每百斤 特別	價錢每百斤 平常
牛奶餅	特別廿四元	平常十八元
菊色餅	特別	平常十七元
嗎里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士文餅	特別	平常十六元
雜會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿五元	平常二十元
幼再餅	特別廿八元	平常二十元
花再餅	特別	平常十九元
嘉畢餅	特別	平常十四元
鬆打餅	特別廿一元	平常十七元
師十文餅	特別廿一元	平常十五元

糖仔　散裝每百斤價錢

荷蘭冰糖四十元

大中小萃色糖一十四元

民國十一年十月五日

Gaiety Picture Palace

芭菓路太師公廟前牙池電影戲

啓者茲有牙池大電影戲班在於亞呂末實得力即芭菓路實得力之轉角處戲園開演該處即人稱（廿公加稱者）戲園之內陳設合宜扇風電燈均爲足備所看看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

誓海盟山　七幕　笑畫二幕

提防炸藥

▲二場九點半開演

最近時事寫真

海虎大偵探案　續演二齣

處世難　五幕

一千九百廿二年正月三號

小坡芭菓路牙池電影戲班啟

蘇靈那影戲

頭場

武人運　九至十齣

小山羊　笑畫二幕

二場

女子心　七幕共七千尺畫

笑畫二幕

本院每逢星期六星期日加演日戲由下午三點半至六點止全演諸畫

楊耀宗

馳名花柳聖葯

本堂花柳各症丸散始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一搜毒丸　專治毒入瘋痛各症藥到除患猶限日愈好實經驗百發百中藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用藥逢醫妥善實愈　每樽二元

解毒膏藥水　專治傳染毒入筋骨寸步難移各部痛或腫走走落返風實效

除毒膏　專治內外各症餘毒未消腫痛腐爛醫不愈受毒傳染身中各毒等症萬醫萬愈第一家良藥　每樽二元半

珠珀膏　此膏中外馳名外科聖藥專治修整爛肉爛頭胎毒諸症止痛拔毒生肌瘡爛妙藥爛腳外科痔瘡各科各毒　每兩七角　五兩庄三角半

埋口散　此散中西妙藥製專治化腐生肌埋口聖藥疽惡毒大小瘡症殘爛各症生肌　每樽五角

除毒水　統治外科各症即揉洗即愈各毒痛腫爛瘡痕癢諸般各症妙藥　每大樽四角　小樽二角

癬水　此藥水用礦石化製不論遠年近天下二癬　每樽二角

不憂丸　此丸日後陰陽對門諸般總辦富面搽當面好不傷衣　每樽二角

理腎丸　專防毒未來之毒初起可疑之服護身毒結皮膚諸症補性和平保身解百毒良品　每尊六角

化毒膠　毒重上等藥料監製大藥腎部藥保體補生氣血偏生固腎聖藥包治舉步維艱心腎不交牛到病除精神開胃身壯力補氣丸　每尊一元

本堂藥丸用芪苓龜鹿爲君臣入足良藥外科各症得敗壞辛苦傷身之弊三十餘味配製煉成並不血氣化無賽得毒遠年老少強弱可服正性原　每盒一元五角

近日立劾如神專治傳染各毒

花發　會豐商店

叻保能平保

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

亞細亞火油公司

黑油　此油最合電車之用　此油用罐裝性極用耐

皇帽標火油　市上之上等火水也　用之燃極其光亮